# 大公報

上海版

上海軍管會登記新字第八號

第一萬七千四百九十八號

今天本報壹大張

每份人民幣七百元

訂戶報費一律按月預收 外埠平寄郵費免收

郵電部上海郵局及全國各地各級郵局發行

經理部：上海（0）南京東路二一二號 電話：一九四八〇轉接各部 電報掛號：二二二二五

編輯部：上海（1）人民路二六一號

（南市電話）

| | | |
|---|---|---|
| 總編輯室 | 田 | 七一八二六 |
| 政治組 | 田 | 七一八二六 |
| 經濟組 | 田 | 七〇〇〇八 |
| 文教組 | 田 | 七〇〇〇九 |
| 讀者工作組 | 田 | 七一八三二 |
| 藝術組 | 田 | 七〇〇〇八 |

印刷廠：上海（1）人民路二六一號 南市電話：田七〇六三

昨日發報時間六時四十分


## 今天本報內容提要

★中央軍委總政治部發佈口號，慶祝解放軍建軍廿五週年。（一版）

★南日將軍致函哈利遜，要求交代一〇一名志願軍戰俘。（一版）

★波蘭大規模進行社會主義建設。（四版）

★世運會蘇聯女子鐵餅打破世界紀錄。（四版）

★上海市立第二勞工醫院外科應用蘇聯睡眠療法獲得成功。（一版）

★特稿：蘇聯企業中的一長負責制。（四版）

★華東高等學校招生委員會成立。（二版）

★華東決實行棉布輕紡等辦法，全年可節約二千八百餘億元。（二版）

# 慶祝解放軍建軍二十五週年
# 中央軍委總政治部發佈口號

【新華社北京二十二日電】中央人民政府人民革命軍事委員會總政治部頒發佈慶祝中國人民解放軍建軍二十五週年口號如下：

一、慶祝中國人民偉大的「八一」建軍節！

二、向中國人民解放軍的創造者與領導者中國共產黨與毛澤東主席致敬！

三、向中國人民解放軍朱德總司令致敬！

四、向保衛和平與祖國安全的中國人民解放軍致敬！强大的中國人民解放軍萬歲！為建設中國人民解放軍成為現代化的國防軍而奮鬥！

五、向抗美援朝保家衛國的中國人民志願軍致敬！英雄的中國人民志願軍萬歲！為繼續加强抗美援朝，保衛和平而奮鬥！

六、在中國人民革命戰爭中光榮犧牲的烈士們永垂不朽！

七、向為抗美援朝而光榮負傷的同志們致敬！

八、向革命榮譽軍人致敬！

九、向革命烈士家屬和革命軍人家屬致敬！

十、反對美帝國主義侵佔台灣！

十一、反對美帝國主義拖延和破壞朝鮮停戰談判！

十二、反對美帝國主義實行滅絕人性的細菌戰！

十三、反對武裝日本！反對武裝西德！反對美帝國主義擴張軍事基地、擴張軍備，準備新的侵略戰爭的陰謀！

十四、時刻警惕帝國主義侵略者！為保衛祖國安全，保衛祖國神聖的領土、領海、領空而奮鬥！為保衛東方與世界和平而奮鬥！

十五、中國人民解放軍的同志們！展開大規模的文化學習，普遍提高文化水平！加强軍事體育運動，養成堅强的體力！學習現代軍事技術和指揮藝術！

十六、建設强大的人民空軍、人民海軍！加强各技術兵種建設！

十七、建設現代化的後勤工作！

十八、建設各種正規化的軍事學校！

十九、民兵和民兵工作同志們！普遍加强訓練，維護治安，建設强大的國防軍的後備力量！

二十、戰鬥英雄和模範工作者同志們！帶動全軍，繼續提高愛國主義和國際主義的覺悟水平！發揚革命英雄主義！

二十一、迎接偉大的國防建設和經濟建設事業的新勝利！

二十二、中華人民共和國萬歲！

二十三、中國共產黨萬歲！

二十四、全世界人民大團結萬歲！

## 南日將軍致函美方代表哈利遜
# 要求交代一〇一名志願軍戰俘、
### 並指出我方已先後提出五千餘人的名單，美方應作詳細與滿意的交代。

【新華社開城廿一日電】朝鮮停戰談判代表團我方首席代表南日將軍二十一日致函對方，要求對方交代一百零一名中國人民志願軍被俘人員。這些人員在紅十字國際委員會轉來的名單中已明確地列為戰俘，但在對方交來戰俘名單中卻並未列入。南日將軍指出連同我方歷次向對方提出要求交代的名單已有五千三百零五名我方被俘人員，對方未作任何交代，要求對方不再遲延地作負責的交代。南日將軍致對方信件全文如下：

聯合國軍代表團首席代表哈利遜少將：

㈠茲將一份一百零一名中國人民志願軍被俘人員的名單隨函提交你方。我方這些被俘人員均列於你方經過紅十字國際委員會轉交我方的戰俘名單中，但並未列入你方提交我方的戰俘名單中。毫無疑問這一百零一名中國人民志願軍人員已為你軍所俘，並收容作為戰俘。我方要求你方對此作負責的交代。

㈡我方於一九五二年七月一日提交二百零三人的名單，於七月十四日提交四千三百九十一人的名單，於七月二十日提交六百零十人的名單，今天又提交一百零一人的名單。這四項名單共計包括五千三百零五名我方被俘人員。我方要求你方對這些從未作過確實交代的我方被俘人員作詳細與滿意的交代。

㈢我願同時指出，對我方於一九五一年十二月二十六日向你方提交名單的四萬四千二百零五名我方被俘人員，你方至今尚未作過交代。

朝鮮人民軍與中國人民志願軍代表團首席代表南日將軍

一九五二年七月二十一日

## 新華社記者揭露
# 美國任意扣留戰俘的醜惡面目

【新華社開城廿二日電】美方首席代表哈利遜在我方多次追問之下於七月十七日向我方南日將軍提交了一份「交代」一千零十四名我方被俘人員的名單。這份漏洞百出的名單暴露了美方任意扣留我方戰俘的醜惡的真面目。

原來，我方曾於四月四日提出我方被俘人員一千零十四人名單一份，要求美方交代。我方提出的名單共分三部分。第一部分有一八二人，是美方在過去提交我方的戰俘名單中用一個人的名字來頂替兩個人的惡劣手法而沒有交代的。美方在這一次「交代」中，把這些曾在同一份戰俘名單中出現兩次的人含糊其詞地說是「作為一個戰俘而被拘留」，這樣就避開了一個人頂替兩個人的問題，對被頂替者究係何人仍未交代。

第二部分有七百八十人，都是美方交來戰俘材料中所沒有的，但是竟有家信寄至我方地區。這一次美方承認了其中三百六十六人確在他們的戰俘營中。從這些人的「拘留號碼」來看，都不是新近被俘的，為什麼在過去的戰俘名單中不交代呢？這證明美方早就有了扣留戰俘的意圖。對其餘的四百一十四人，哈利遜竟以「拘留號碼與人名不相符合」為理由而避不交代。

第三部分有五十二人，是美方在去年十二月十八日第一次提交英文本的我方戰俘名單時在油印本的名單中用墨筆加以塗去，但在去年十二月二十三日第二次美方補交朝中文的我方戰俘名單時忘了加以塗去的。而在今年一月二十八日第三次美方補交時卻又把這些名字塗去了。人們很奇怪，這到底是什麼意思呢？哈利遜於七月十七日答覆說，這中間有十三個人「逃亡」了。「逃亡」的日期，有的在今年三月份，有的在今年四月份。「好一個『逃亡』！原來如此！哈利遜們竟可以在去年十二月間和今年一月間，也就是說在三、四個月以前就知道這些人在三、四個月以後將要「逃亡」，因而在十二月十八日以及一月二十八日兩次提交我方的名單中就把他們的名字一筆勾消！

事實的真相是這樣的：美國將軍們在去年十二月中旬先後從我方被俘人員中間拉走了一大批人，送到東京美國特務學校受訓，然後派到漢城特務機關，强迫他們當美軍的特務。因此，美國將軍們就在去年十二月十八日和今年一月二十八日兩次名單中把他們的名字抹掉。哈利遜所說的十三人中已經有多名在被空投至我方地區後，向我方坦白了他們被迫充當美軍特務的經過，並且詳細地敍述了美帝國主義強盜在戰俘營向我方被俘人員所施行的慘無人道的血腥暴行。

從這些事實看來，美方扣留戰俘的手法基本上有兩種：一種是明的，叫做「自願遣返」，假戰俘「不願遣返」之名，行扣留戰俘之實。或者索性隱瞞不報，而當我方提出具體名單要求交代時，竟用種種無理託詞推說「不知道」或「不容置覆」。但是人證俱在，何容抵賴？於是就來一個「自願遣返」。總之，明的，暗的，不成再用明的。做法可以有不同，有的時候稱為「逃亡」，有的時候稱為「自願遣返」，其目的則一：稱為李承晚、蔣匪幫製造特務和砲灰。

## 蓄意拖延和破壞停戰談判
# 柯林斯費泰勒叫囂擴大戰爭

【新華社開城廿一日電】本社特派記者報道：全世界愛好和平的人民都十分關切板門店停戰談判會議，雖然會議最近情況不得而知。但是，美方在板門店帳篷外面的一連串挑釁行動卻在人們的心上投下了不祥的暗影。除了美國侵朝空軍對朝鮮後方的非軍事目標——和平城市、和平設施，和平居民肆行狂轟濫炸，並對我國東北領空進行連續的直接的侵犯之外，最近又加上美國將軍們發表接二連三的好戰的挑撥性言論。人們不能不懷疑：美國將軍們既然熱衷於玩弄所謂「軍事壓力」的冒險政策，既然抱有繼續和擴大全世界人民渴望終止的朝鮮戰爭的禍心，他們對於在公平合理基礎上早日獲致朝鮮和平的正義事業還有甚麼誠意。

人們看到：正是在美國侵朝空軍對朝鮮後方和平城鄉實行殘暴的集中轟炸，並對我國東北領空進行直接侵犯的罪惡活動之際，美國陸軍參謀長柯林斯和海軍作戰部長費泰勒先後到達了朝鮮。人們也聽到：正是在美方這種新的挑釁和破壞停戰談判的行動層出不窮的時候，這兩位美國將軍發表了瘋狂的叫囂戰爭的挑撥性言論。

十四日，柯林斯在漢城記者招待會上，表示美國空軍將繼續對朝鮮實行「猛烈的空襲」，並且威脅說：「一旦情況緊急，我們可以使用其他武力。」柯林斯在回答記者問題時，毫不隱諱美國侵略者抱有把戰爭擴大到我國東北的狂妄打算。他說：「如果必要時，戰區司令官克拉克有局部的權力對滿洲採取行動。」十五日，柯林斯在東京記者招待會上重複了同樣無恥的叫囂，還進一步威脅着說：「如有必要時，聯合國不惜對敵人使用一切必要的手段。」十七日，費泰勒在東京記者招待會上發出了同樣狂妄的好戰言論。他說：「克拉克將軍有權命令聯軍轟炸滿洲」；並說：「克拉克將軍業已被賦予在某種情況下得以命令海軍進入滿洲之權」；還說：「只要命令一下，海軍就可以對北朝鮮進行圍攻襲擊。」

美國將軍們的這種瘋狂的好戰的挑撥性言論，顯然帶有恫嚇的性質，但是，對於英勇而堅強的朝中人民說來，美國侵略者的任何恫嚇都是永遠不能達到目的的。美國將軍們這種言論顯然也是表示美國侵略者抱有擴大戰爭的一種實際預謀，但是英勇而堅强的朝中人民對於美國侵略者的這種預謀，是無所畏懼的。如果美國侵略者只懂得「武力」這一種語言的話，那末，他們就要在朝中人民的「武力」之下碰得頭破血流。朝中人民對於美國侵略者所謂「軍事壓力」的打擊，在朝鮮戰爭中已經遇到了朝中人民的堅强的意志和不可戰勝的力量。美國侵略者在一年前不得不坐下來談判，而在一年的談判期間，朝中人民又會不斷迫使美國侵略者的所謂「軍事壓力」政策歸於破產。

政府目前並沒有絲毫的誠意，這就證明了美國實際預謀也好，或是一種恫嚇也好，總之，美國侵略者是破壞和平人民的敵人。而正是這一點，再一次暴露了美國侵略者是世界愛好和平人民的敵人。

因此，正是美國將軍們的戰爭叫囂，使全世界愛好和平的人民對遠東日益嚴重的局勢提高了警覺，而日益了解：只有積極行動起來，採取有效辦法制止美國侵略者破壞談判，擴大戰爭的行動，才能有助於爭取和保衛世界的和平。這就是為甚麼柯林斯和費泰勒的言論必定受到全世界正義輿論的指責和反對的原故。

美國侵略者要想推行它的侵略政策和戰爭政策是越來越困難了。柯林斯和費泰勒的言論不僅沒有嚇倒朝中人民，相反，已經在英國國會中反映了出來。十六日，英國工黨議員斯坦萊特曾就美國將軍的言論引起了英國人民的不安。這一情況，已經在英國國會中反映了出來。十六日，英國工黨議員斯坦萊特曾就美國將軍的談話向英國外交部駐議會次官里丁提出質問。斯坦萊特質問里丁說，英國政府是否知道，「使人認為我們完全依靠軍事手段來結束本次戰爭的政策時有危險，因為美國侵略者的談判，上是政治性的危險情勢，與論日益感到極其不安？」斯坦萊特的這一質問，反映了英國人民的憤怒和反對。正如國際新聞社十三日電訊所承認：「人民的強烈的盡力爭取停止朝鮮戰爭的要求，不僅是美國政府的盟國，也使它自己面對着其本國人民的正義要求。」世界各地的人民也都對美國政府日益高漲的「歐洲各國共產黨和極左翼人士的要求，某些保守的報界人士也都附和這種主張。」

朝鮮人民的負責領袖們一正面臨着日益高漲的和平要求，而要求和平的朝中人民和全世界人民的正義的呼聲，就像邱吉爾那樣老奸巨滑的政客，要想平息人們對於美國擴大戰爭的批評也是不能為力。「不管任何代價」，「正日益使這些人認識到他們的論調，是一個基本的困難」。因為戰爭在朝鮮，朝中人民是一正義的，美國侵略者是一個中國人民面前，美國侵略者一個中國人民面前，既然他們的言論是從這一點來了解柯林斯和費泰勒等的言論，那末，人們得出結論：美國侵略者決心不顧全世界人民的和平願望，而蓄意拖延

和破壞停戰談判，並企圖藉以繼續和擴大朝鮮戰爭，那末，美國政府就對拖延和破壞朝鮮停戰談判負有嚴重的責任。

### ★人民日報短評★
# 堅決制止美國擴大戰爭的挑釁行動

【新華社北京二十二日電】人民日報二十二日以「堅決制止美國擴大戰爭的挑釁行動」為題，發表短評稱：從最近美國飛機對朝鮮後方和平人民、和平設施濫施轟炸，並不斷侵犯我國東北領空，直接向我國人民進行挑釁的一連串事實中，人們不難看出：美國侵略者仍在繼續拖延與破壞停戰談判，企圖擴大侵朝戰爭。全世界愛好和平的人民，必須更加積極起來，制止美國企圖擴大侵略戰爭的這一切挑釁行動。

短評繼稱：美國政府儘管滿口說的是「和平」「人道」，然而，美國侵略軍的高級軍官卻不斷地承供了他們破壞和平、違反人道的罪惡用心和滔天罪行。美國陸軍參謀長柯林斯和海軍作戰部長費泰勒最近大放厥詞，吹噓他們的所謂「軍事壓力」。法新社華盛頓十七日的電訊證實，柯林斯曾叫囂「要全力轟炸北朝鮮」，「要使用原子彈」。路透社及合衆社於十七日同時從東京發出的電訊中，都承認費泰勒曾向記者宣稱，克拉克「有權命令聯軍轟炸滿洲」，「有權命令聯軍海軍進攻滿洲」，「在北朝鮮登陸」，「封鎖中國海岸」等等。這一批美國戰爭販子們的狂妄叫囂，又一次充分證明美國決心不顧全世界人民的和平願望，企圖擴大侵朝戰爭的嚴重陰謀。

朝鮮停戰談判，以前杜勒斯、柯林斯生關於美方虐殺戰俘罪行的這一個暴露一樣，顯然會使美國政府陷於慌亂。美聯社東京十七日電訊中已經破口大罵了路透社，說它的記者所發的關於費泰勒的談話是「胡謅」和「憑空捏造」。然而，美聯社卻不該忘了和路透社同一天發出的合衆社的電訊也是那麼說的。這是無論如何狡辯不了的。

短評最後說：美國侵略者的挑釁行動和擴大戰爭的叫囂，早已為世人所共知共見了，而這種挑釁和叫囂決不足以嚇倒英勇的朝中人民。在朝中人民部隊的强大力量面前，美國侵略者過去的一切挑釁和進攻都被打敗了，不得不坐下來進行停戰談判；現在，朝中人民部隊已更加强大，美國方面如敢擴大戰爭，就一定會被碰得頭破血流。中國人民正在加强抗美援朝的工作，繼續支援中朝人民部隊。我們一定要和全世界愛好和平的人民團結在一起，提高警惕，加强鬥爭，堅決制止美國侵略者擴大戰爭的一切挑釁行動。

## 學習先進醫學經驗又一輝煌成就
# 上海市立第二勞工醫院外科
# 應用蘇聯睡眠療法獲得成功

【本報訊】蘇聯醫學家根據巴甫洛夫學說而發展起來的睡眠療法，已在上海市立第二勞工醫院應用於外科手術上獲得成功。這是繼組織療法、無痛分娩法等偉大的蘇聯先進醫學介紹到我國以後的又一輝煌成就。第二勞工醫院將睡眠療法應用於外科手術的「術前準備」，到七月十八日為止，共做了五十個病例，成功的數字達百分之百，大大地幫助了外科手術的發展，並對睡眠療法應用於其他各科也起了推動作用。

蘇聯的睡眠療法，是根據巴甫洛夫的高級神經活動學說發展起來的。就是說，大腦皮質在整個人體的活動中，起着決定一切的作用。大腦皮質為了保護人體的利益而隨時警戒着，以各種方法阻止病理過程的發生。這種平衡狀態的產生，是因為大腦皮質具有「保護性抑制作用」。如果大腦皮質和內臟的平衡受到了損害，就會發生混亂現象，那時各種各樣的疾病也因此發生。睡眠療法，就是用睡眠的方法來引致或加深「保護性抑制作用」，使大腦皮質的工作正常化，協助消除在人體內臟等處的病理現象。

在外科方面進行胃截除術、摘除腎臟等大手術，術前要做許多準備工作，病員常常會有恐懼情緒；手術時的體溫、脈搏、呼吸和血壓變化很大；一般手術後還會發生支氣管肺炎等併發症，而且恢復期很長，要在二十天到三十天才能恢復。應用了睡眠療法，在手術前兩天夜，精神和體力有充分休息的機會，病員對手術不會有恐懼情緒，行手術時體溫等變化很少；手術後絕少發生併發症，恢復期大大地縮短。這樣一方面減除了病人的痛苦、縮短了住院日期和減輕了經濟負擔；另一方面，幫助了外科手術，並且使醫院的病床週轉率也得以提高。在內科方面，睡眠療法起了純粹的治療作用，病員在連續「睡眠」七天左右以後，由於大腦皮質工作恢復了正常化，加强「保護性抑制作用」，使人體生理機能得到合理調整，於是疾病得以減輕或痊愈。

第二勞工醫院是在本年二月間開始應用睡眠療法的。外科醫師劉仁麟、吳明權、吳傳恩等，在醫院領導的鼓勵、幫助和全體醫護人員的合作下，研究了並應用了睡眠療法。他們非常謹慎地使用藥物，細心照料病員，仔細地觀察病情，因而獲得了成績。五個月來，第二勞工醫院外科應用睡眠療法共做了五十個病例，其中有胃截除術二十次、胆囊截除及胆道手術十二次、甲狀腺手術五次、其他大手術（包括腎臟摘除術、乳腺根除手術等）十三次。例如病員賀桃舫，是康泰襪子廠的工人，患十二指腸潰瘍已十六年，症狀是頑固性上腹痛，食後常常嘔吐，近四個月來症狀加劇，痛苦萬分，而且屢治不愈。後來他到了第二勞工醫院，應用睡眠療法進行胃截除術，經過情形良好，五天起床，九天後一般情形已恢復，是把十六年的宿疾完全根除了。患十二指腸潰瘍已五年，經過內科治療無效，七月十七日，記者在第二勞工醫院病房內訪問了剛應用過睡眠療法進行胃截除術的病員王寶鉅，他是中機二廠的職工，患胃潰瘍已十多年，吃東西常有劇烈的上腹痛，他說自己這種「心口痛」毛病是一件痛苦的事，因此情緒很受影響。他本來已調到西北去工作，後來又因胃潰瘍而回家休養。進第二勞工醫院後，外科醫師說要他做胃截除術，他起初答應動手術，後來又怕開刀太痛而不願動手術。外科醫師就告訴他這次開刀同過去開刀並不相同，因為現在的胃截除術是應用睡眠療法進行的，可以大大地減少痛苦，而且可以根除毛病、恢復得快。這樣，王寶鉅才半信半疑地答應了。於是他開始吃藥片，服下後，他只感到要睡眠，眼皮也睜不開來，於是靠在床上就睡着了，醫生在旁邊跟他說話，他昏沉沉地也聽到一點，卻是不願答話。當他被抬進手術室時，他也有點知道，只是很模糊。後來，進行全身麻醉，做了胃截除術，而王寶鉅的脈搏變化、血壓變化、呼吸、體溫都很正常。當他醒來後，一切手術都完成了，精神很好。他高興地告訴我關於他應用睡眠療法的經過，他希望這先進的醫療方法能廣泛地應用。

第二勞工醫院外科應用睡眠療法獲得成功的經過，也鼓舞了該院內科的醫務人員，大家已在進行各種準備工作，去做更多的病例。因為睡眠療法的應用範圍是很廣泛的，如外傷性疾病、各種神經性疾病、慢性潰瘍病、高血壓、支氣管哮喘等，都可以應用。最近並且把睡眠療法應用到肺結核治療方面，獲得了初步的成績，這說明睡眠療法的效果是非常值得重視的。東北醫務界在吸取蘇聯先進經驗的睡眠療法在上海應用獲得成功，和無痛分娩法的推行一樣，是我國醫務界又一個輝煌的成就。希望條件較好的醫院，努力研究和推行睡眠療法，把睡眠療法應用到各科去，使更多的病人解除痛苦。

# 我們應用蘇聯的睡眠療法獲得成功

市立第二勞工醫院外科醫師 吳傳恩

睡眠療法是把偉大的蘇聯生理學家巴甫洛夫的學說貫徹到科學實踐中去的一種方式。巴甫洛夫的「條件反射」與「大腦皮質和內臟器官相關」學說把科學界中個體與社會互不相關以及「心」「身」互不相關的二元論完全推翻了，把一向奉為規臬的微耳和（Virchow）細胞病理學說也根本駁倒了。

巴甫洛夫用科學的實驗方法證明了我們人體的一切功能和外界的環境是有密切關係的，證明了人的「身」和「心」是有密切關係的。他的學說經過貝可夫、奧培利、斯別倫斯基等學者繼續研究而更顯得完善了。原來我們人體各組織、各器官是完整而不可分割的，是統一的而不是孤立的。在這裏邊，神經系統起着決定的領導作用；而在全部神經系統中大腦皮質又是一個最高調整者。他們指出生理學中所稱的「自主神經系統」（Autonomic Nervous System）（即交感與副交感神經系統）也不是「自主」的，而是受大腦皮質的影響的。

大腦皮質對於全身各組織、各器官（包括內臟器官）經常有興奮或抑制的作用，這是他經過身體各部的感受器（即接受刺激的某部組織或器官）所給他的各種不同的刺激，予以整理、分析和綜合後給予各部的反應。在身體各部和大腦皮質健康的情形之下，大腦皮質對於這個工作做得很好的，該興奮的予以興奮，該抑制的予以抑制，這是一個調整工作，使人體的生理得到正常的發展，也就保持了健康的狀態。但一旦大腦皮質由於內外各種刺激或是某一組織某一器官有了病變，則此時他的調整工作就做得不夠好了，紊亂和衝突而顯得疲乏之，各器官的抑制作用也往往減弱了，由此而影響到神經、循環、排泄、內分泌等各系統，發生了機能紊亂的情形。這種影響對於有病的組織更來得大，這樣一來組織的病變也因此加重；因為組織病變的加重，又增加了對大腦皮質的刺激，這種刺激的增加使大腦皮質的調整作用更形紊亂，形成了一種惡性循環；同時疾病也就繼續進行或加重起來。

睡眠療法的目的是要使大腦皮質得到休息，解除疲乏之，傳能使他的調整工作在得到充分休息後好轉起來，而能繼續發揮他對各器官、各組織的領導工作。巴甫洛夫在生理學和臨床方面的實驗都證明抑制作用對於大腦皮質是有保護的意義的，因此巴甫洛夫把大腦皮質的抑制作用稱為保護性抑制作用。我們都有這種經驗：就是在每次睡眠醒來疲勞就恢復了，精神也就好轉了，這就說明了在正常的睡眠情況之下，大腦皮質發揮了他的保護性抑制作用，使生理機能得以調整，組織細胞的疲乏得以恢復。所以概括言之，用藥物睡眠療法的目的是要使已經疲乏了的大腦皮質，經過休息整理後，繼續發揮他的保護性抑制作用，使人體生理機能得以重新合理調整，使疾病減輕或痊愈。

睡眠療法的應用很廣，在蘇聯以及我國東北各大醫院都在普遍推行，目前他的應用約有下列幾種疾病：

一、慢性潰瘍性疾病：如胃及十二指腸潰瘍，下肢營養性潰瘍及痢疾等。

二、各種神經痛：如三叉神經痛、坐骨神經痛，肋間神經痛，偏頭痛等。

三、原因不明的疾病：如原發性高血壓，支氣管氣喘等。

四、外傷性疾病：如腦震盪、火傷、灼傷（Causalgia）等。

五、特殊疾病：如肺結核。

六、皮膚疾病：如濕疹、神經性皮炎等。

七、各種手術的術前準備期與術後康復期。

我們第二勞工醫院外科在今年二月中旬起開始應用睡眠療法於手術前準備期。這一工作在劉仁麟醫師的指示和督促、病員的熱誠合作以及科內醫護人員的共同努力之下，獲得了初步的成績。在未開始前我們也有許多顧慮；例如睡眠用藥會不會產生很嚴重的不良反應；例如因為病人睡眠後的病房環境是不是適宜做這一療法；例如我們醫院會不會使我們忽略了他們病情的進行情況等等問題。但由於領導上的鼓勵，大家對於新事物研究的熱誠，我們決定先學習理論，收集材料，然後配合具體情況，先行重點試驗。開始時我們試用睡眠療法於五個次全胃截除術（Subtotal Gastrectomy）的病人；他們都是因為多年的消化性潰瘍不愈而需要動手術的。我們在手術前兩天給以睡眠的藥物，那時用的是 Luminol 0.1, Veronal 0.3, Pyramidon 0.25, Glucose 0.3的合劑，和百分之十的溴化鈉溶液十公撮，每天三次，手術前夜和手術晨再給 Sodium Amytal 0.2肌肉注射各一次，其他準備及麻醉前驅藥等都照一般常規處理。這些病員在服藥以後都能得到相當安靜的睡眠，在進入手術室時差不多都在沉睡狀態之下，試行的初步總結發現了以下幾點優點：

一、施行睡眠療法後，病者在手術前精神和體力有充分休息機會，大大地減少病者對手術的恐懼和不安心理，因此很明顯地降低了手術時發生休克的危險性，而使手術後生理機轉迅速恢復。

二、減少手術前各種操作如抽血、洗胃、注射鹽水、灌腸、插胃管等所予病者的痛苦；減少手術後傷口疼痛、失眠、腹脹等不良情形的發生。

三、麻醉（常規用氣管內乙醚吸入的全身麻醉）誘導迅速便捷，一般地都消除了麻醉第二期的掙扎，咳嗽，嘔吐等；同時使麻醉劑用量節省很多，麻醉劑對於病者的不良作用也因此減少。

四、使手術進行安穩順利，手術時脈搏血壓的變化減小（脈搏變化每分鐘不超過十八次，血壓變化不超過30毫米水銀柱）。

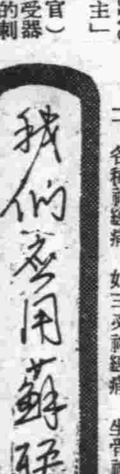
五、手術後反應輕微，體溫、脈搏，呼吸的波動減小，精神恢復迅速（這些病員手術後的反應情況和簡單的闌尾炎或盲腸炎手術後差不多）。手術後合併症的發生（在這五例中無一有併發症者）。

六、顯著地減少了手術後合併症的發生。

七、因為手術後恢復迅速，病者精神與體力恢復快，住院日期縮短，使病床週轉率增加，同時減低了手術及手術後的工作量，增加醫院的效率；在目前全國病床缺乏的情況下，可以說對國家經濟建設是有貢獻的。（以上五例的初步技術性報告，曾發表於今年七月號的「中華外科雜誌」上）。

這些初步成績的獲得更堅定了我們的信心，決定擴大使用的範圍，又試行於其他各種大手術的術前準備期。到目前為止，我們已對胃截除術十五次，胆道手術、胆囊截除及胆摘除手術，十二次，甲狀腺手術五次，其他大手術（包括腎臟摘除術，乳腺根除術等）十三次，交感神經切除手術，胸壁結核的病灶清除等）十三次，共五十個病例。在這五十個病例中，我們沒有一例是失敗的，都有優良的成績。在手術前的準備和用藥的方法上，我們也曾作過一些修改和補充；改用百分之五的巴比妥酸鹽類，並且在進行中也根據病員的具體情況，酌量加以增減。

當然這些病例數目是不夠多的，我們在這一工作中還存在着許多缺點，我們必須不斷地學習和改進。但這一卓越的治療方法是有很大的意義的。希望全國各大醫院，能像組織療法、無痛分娩法一樣，積極推行，展開起來，將這一先進醫學在全國廣泛推行，使更多的病員得到治療的好處。



# 切實完成東北增產節約計劃
# 林楓副主席作重要指示

【新華社瀋陽二十二日電】東北人民政府七月十八日舉行第二十九次行政會議。東北人民政府副主席林楓對如何切實完成增產節約計劃作了重要指示。

林楓指出：為了切實完成工業部門所屬工廠和其他部門的工廠、地方工業、公營工業和私營工業中的增產節約計劃，第一，要克服目前增產節約運動中的不平衡現象，使國家工業和地方工業的增產節約運動平衡發展。第二，在完成計劃上，要克服先緊後鬆的現象，使增產節約運動始終如一地飽滿有力。第三，要特別注意提高產品質量，推廣先進經驗。第四，要進一步表揚和獎勵增產節約中的先進生產者，特別要注意對整個生產具有決定性的先進經驗。第五，要注意生產當中的保安工作和職工福利工作。

林楓指出：各單位的共產黨的組織和行政、工會、青年團，必須要經常檢查增產節約運動的領導問題。林楓說：人民經濟計劃委員會要切實掌握運動情況，加强計劃性，使各部門的工作步調一致，發現和解決關鍵性的問題。這是一個具有根本性的重大問題。林楓指出：要把工業增產節約和改進經營管理結合起來，使經營管理工作提高一步，這就給今後大規模經濟建設準備了有利條件。

關於基本建設問題，林楓指出：必須在基本建設部門中認真建立嚴格的責任制，各地人民政府要協助工業部門檢查基本建設工作，做好明年的基本建設工作。他責成東北人民經濟計劃委員會和各有關部門在今年下半年抓緊時間進行檢查，把基本建設工作做好。

關於農業增產問題林楓也作了重要指示。他說：必須切實保證農業增產任務的完成。各級人民政府農業部門和農業學校要抓緊時機，組織力量，深入農村檢查，把劃區的工作切實作好，多打糧食，多收棉花，爭取豐收，特別要到重要產糧區和產棉區進行檢查，防止病蟲害。

## 全總電波蘭工會
# 祝賀波蘭國慶日

【新華社北京廿一日電】中華全國總工會特致電波蘭工會中央理事會，熱烈祝賀二十二日為波蘭共和國國慶日。電文如下：

柯羅西維茲同志：值此波蘭共和國國慶日之際，謹代表中國工人階級向您和波蘭全體勞動人民致兄弟般的祝賀。您們在波蘭統一工人黨的領導下，在以貝魯特同志為首的政府領導下，自解放以來，在政治、經濟、文化各方面所獲得的日益偉大的成就，使我們深為欽佩。謹祝你們在完成六年計劃及保衛世界和平的事業上獲得更大的成就。

中華全國總工會 七月二十一日

# 美蔣特務卑劣無恥
# 造偽信中傷費彝民

【香港通信】在香港活動的美蔣特務，近又捏造謠言，冒名向國內投寄函件，從事各種搗亂騷擾。香港大公報發行人費彝民最近收到一封從內地退回來的信，信封上寫着「香港大公報費彝民寄」。查此信是五月七日那天從香港寄出，由上海郵局因「查無此人」而退回。寄信日期是五月八日。信內主要內容是製造「反攻大陸」的謠言和誣蔑國內的「三反」「五反」運動等，文字也不通。美蔣特務冒用費彝民等人的名字，向國內大量投寄這一類信件，陰謀散播謠言，混淆國內同胞的視聽，陷害他們。這是美蔣匪幫一種非常卑劣惡毒的伎倆。當然，國內同胞早已知道這種匪幫的鬼蜮伎倆。他們這種陰謀必定不會得逞，而且一定會繼續不斷地揭露出來的。

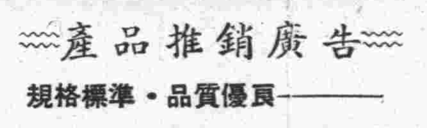

遼東省營機械廠

產品推銷廣告

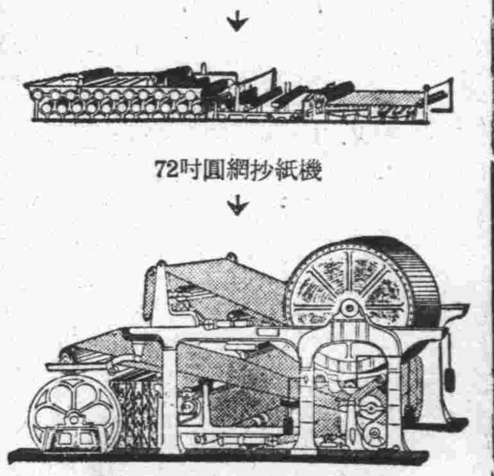
規格標準・品質優良

歡迎訂購・交貨迅速

104吋長網抄紙機



72吋圓網抄紙機



抄紙機附屬全套設備

地址：遼陽市鐵西區 電話：52號 312號

# 上海基督教人士紛紛著文 聲援約翰遜的英勇鬥爭

【新華社上海廿二日電】在上海的中國基督教人士紛紛著文支持約翰遜教長揭露美國使用細菌武器的正義行動，並一致抗議英國當局誹謗和迫害約翰遜教長的醜惡行為。

中國基督教抗美援朝三自革新運動委員會籌委會書記劉良模說：約翰遜教長揭露的乃是美國的細菌戰罪行，英國當局為什麼要着起慌來，迫害他，誹謗他？這只能證明：今天的英國已經變成了美國的僕從國家；這只能證明：美國的細菌戰罪行，英國也有份。劉良模接着提出質問說：我們要問英國的反動報紙：為什麼你們不敢刊登我們中國基督教與天主教領袖們請約翰遜教長帶回英國去的抗議美國細菌戰的宣言？為什麼你們不敢刊載被俘美國空軍人員伊納克和奎恩的供詞？為什麼你們要竭力誹謗這位七十八歲的老教長約翰遜？這只能證明：在今天的英國，並沒有言論自由。劉良模指出英國報紙說約翰遜教長的控訴「沒有證據」，完全是惡毒的誣衊。事實上，約翰遜教長親自訪問了中國東北三個落過美國細菌炸彈的地方，他親眼看見了裝在試驗管裏的帶細菌的毒蟲；他聽見美國飛行員奎恩和伊納克投細菌炸彈的錄音供詞；他與到過朝鮮和東北搜集美國細菌戰罪證的基督教代表王梓仲牧師談過話。這一切證明：美國細菌戰罪行是千真萬確的，無法否認的。

中華聖公會主教鄭和甫在文章中寫道：約翰遜教長在中國訪問時，我們中國基督教和天主教的領袖們曾將抗議美國細菌戰的宣言交給他，請他在英國和西方各國呼籲基督徒和愛好和平的人士一致起來，制止美國的滔天罪行。英國當局故意歪曲事實，打擊約翰遜所提出的美國細菌戰的各種證據，並進一步迫害約翰遜教長，但是英國當局這樣無微不至地幫美國的忙，是徒勞的，任何誹謗、迫害都不能動搖和平保衛者的堅強信心。我們中國基督教徒一定和約翰遜教長站在一起，為真理、為和平而奮鬥到底！

中華聖公會主席主教陳見真說：英國當局迫害約翰遜的陰謀，是我們中國基督教徒所絕對不能容忍的，因為他們不僅是迫害約翰遜個人，更是極端地顛倒是非，迫害真理。約翰遜所作的見證，不僅是他一個人本着宗教徒的良心，要作的見證，也是一切愛護真理的人必須作的見證。我們要向全世界尤其是英國聖公會的一切擁護真理與熱愛和平的同道們呼籲，請求他們共同為制止迫害約翰遜的一切陰謀而奮鬥。

中華基督教女青年會全國協會總幹事鄧裕志在譴責了英國政府迫害約翰遜的陰謀後說：我們全國基督教徒堅決支持約翰遜教長的正義行動，我們相信英國公正的基督徒同道們也會為保衛和平而起來鬥爭的。英國當局的陰謀在英國以及全世界愛好和平的人民面前，終究要粉碎的！真理必定得到勝利！

中華全國基督教協進會主席吳高梓指出：約翰遜教長把美國進行細菌戰的真相揭露出來的正義行動，顯然地為全英國和全世界愛好和平的人民所歡迎。儘管英國當局怎樣用盡心機想要遮蓋美國伙伴的滔天罪行，但是最後一定會遭到徹底的失敗的。中華聖公會江蘇教區主教毛克忠、基督教牧師謝永欽、戚慶才、竺規身、艾年三、蘇志澄等都發表文章，向約翰遜教長維護真理的崇高精神表示了深切的敬意。他們一致抗議英國當局迫害約翰遜，迫害真理的可恥行為，他們並認為在聲援約翰遜的同時，必須繼續揭發美英帝國主義利用基督教在中國進行侵略活動的罪行，堅決驅除帝國主義在中國教會中所遺留的一切影響，徹底實現中國基督教的三自革新綱領。

# 華東區高等學校招生委會成立

## 決於八月八日起報名十五日起舉行考試

### 上海考生本月二十五日起集中進行體格檢查

【本報訊】華東教育部根據中央教育部關於全國高等學校一九五二年暑期統一招生的規定，於昨日召開華東高等學校招生會議，會上正式成立華東區高等學校招生委員會，由華東教育部，華東各省市文教廳、處、局，青年團華東工作委員會及華東師範大學、南京大學、浙江大學、山東大學、廈門大學、安徽大學等十五所高等學校共二十四個單位聯合組成之。會址設在上海重慶南路震旦大學內。該會將在全國高等學校招生委員會領導下，負責辦理華東區高等學校招生工作。

在華東區高等學校招生委員會領導下，將在上海、南京、山東、蘇北、蘇南、安徽、浙江、福建八地分別成立地區性的招生委員會。上海、南京等二十四個考區將分別設立辦事處，上海辦事處設在重慶南路震旦大學內。

今年全國統一招生，定八月十五、十六、十七日三天舉行考試，華東區決定於八月八、九、十日三天報名，報名時須繳驗學歷證件，健康檢查及X光透視合格證明，一寸半身照片兩張及報名費人民幣五千元。一般失學失業青年尚須繳驗原居住地區或區以上人民政府的證明文件。具有高中畢業同等學力的工農青年、革命幹部須繳驗有關機關、部隊、廠礦、團體的證明文件，或縣、市以上總工會、縣市以上人民政府的證明文件。本屆高中畢業生應儘可能採取集體報名方式，由各校負責輔導畢業生填寫報名單，在報名單背面加蓋學校公章，可免繳學歷證件。集體報名具體時間，由各地招生工作委員會自行掌握。

關於體格檢查，必須在報名前赴就近各地醫院檢查，憑體格檢查合格證明書報名。但錄取入學時，得由學校進行覆查，覆查不合格者，不准註冊。

今年招生並規定不招收插班生及轉學生，報名及考試地點由各考區臨時公佈。錄取名單預定在九月底公佈。

【本報訊】上海市高等學校招生工作委員會為便利本市考生體格檢查起見，經商請華東衛生部及上海市衛生局組織考生體格檢查處，集中進行體格檢查工作。體格檢查處地點設在本市長樂路一三九號震旦大學。檢查日期定本月廿五日起至八月八日止，檢查費每人八千元（包括X光透視）。該會為避免檢查時發生擁擠現象，規定由各中學行政當局負責統計各該校本屆畢業生準備報考高等學校的人數，並派代表一人（備正式公函）於七月二十三日到二十七日前往登記，領取體格檢查表，由體格檢查處排定各該校檢查日期及時間。非本屆高中畢業生及同等學力考生，亦須於規定登記日期內，攜帶學歷證件或投考介紹信前來體格檢查處登記，以便排定檢查日期。

**本報邀教育部負責同志等座談高中畢業生升學問題 全部發言記錄明天在本報發表**

【本報訊】本報在本月廿日舉行高中畢業同學升學問題座談會，到會華東教育部負責同志、教育工作者及同學代表踴躍發言，歷時四小時。全部發言記錄明天在本報發表。

# 積極參加清潔大掃除推動愛國衛生運動 里弄居民和菜場攤販百餘人今天受獎

【本報訊】本市愛國衛生運動開展以來，已取得了很大成績，目前正深入進行飲食攤販衛生狀況的改善及市容的整潔工作。在前一階段中，全市各里弄和菜場攤販，普遍地進行了清潔大掃除，使本市衛生工作大大提高一步。在運動中，湧現了大批積極分子，由於他們努力工作，對愛國衛生運動起了很大的推動作用。為了鞏固已有成績，並進一步展開這一運動，徹底做好本市清潔衛生工作，市人民政府決定在今天（廿三日）下午舉行全市里弄攤販衛生積極分子給獎大會，會上將由潘漢年副市長發給獎品。此次受獎的計有里弄居民九十四人，攤販四十六人。

# 通過愛國衛生運動 市郊各區氣象一新

【本報訊】市郊各區在發動羣眾展開清潔衛生運動中，普遍推行了「三蓋」運動及除草滅蟲工作。若干地區通過了大掃除，並已充實了衛生設施，街道實行自掃制度。農村住宅內外已能保持清潔，郊區各鄉鎮在愛國衛生運動展開以後，已呈現出一片新氣象。

高橋區高行鎮在實行「三蓋」運動後，全鎮水缸一一三七九隻，已完全加蓋，水井一一四三隻，目前已有一一二九隻加置井蓋；糞坑加蓋已完成一一〇九八隻，尚有二七一隻糞坑現已設法添置設備。該鎮農民為了進一步做好愛國衛生工作，各村已將四周青草鋤去，防止了害蟲繁殖。大場鎮工作，又分別於本月十五日和十八日展開了除草滅蟲工作。大場鎮北鄉廟行村第一選區發動了疏通溝渠及遷移糞缸，由於幹部帶頭，羣眾情緒高漲，經過兩天多時間，整理好路面三條，小路九條，路邊雜草完全鏟淨，共計清除雜草泥土約十五噸。在遷移糞缸方面，由於放糞缸的地點問題和有些羣眾的迷信觀念，曾發生了一些困難，但經屢次向農民進行宣傳教育，終於得到了合理的解決。

在撲滅害蟲工作中，各鄉又普遍組織了兒童撲蠅隊及捕鼠滅蚊小組，掀起捕捉老鼠和滅蠅滅蚊競賽。洋涇區楊家渡通過放映幻燈片，廣泛作了撲滅害蟲宣傳後，全村兒童已組織了撲蠅大隊，他們利用廢鐵絲、硬紙板、竹筷，做成蠅拍，並提出口號：「多捉一個蒼蠅，就是多消滅一個敵人。」在捕鼠滅蚊工作中，爛泥渡路二六弄工人住宅區，在婦女代表沈秀英推動下，該處廿一條里弄籌款購置瓦筒，在弄內排設了下水道，及砌建小便池。沈秀英想出許多捕鼠滅蚊辦法，已捉住老鼠二六〇隻，因此評上了模範。

若干農村在除草滅蟲、填窪等項衛生工作後，並已充實了各種衛生設施。楊思區新西村農民購置了毛竹三十八丈代替溝管，設置了下水道，溝管兩端又用磚頭砌成陰井，使污水暢通，加強了環境衛生。洋涇區高郵浜棚戶區，過去有一條污水浜，終日浜水發臭，天雨浜水上漲，流入棚戶內，農民們時常搬鍋搬灶，每到夏季，蚊子麕集；通過大掃除後，農民們團結互助，自動購置了瓦筒三十六隻，將臭水浜填平，並建築了下水道。

北新涇鎮、漕河涇鎮、莘莊鎮等街道商店，自愛國衛生運動展開後，街道兩側設置了公共痰盂、廢物箱，並建立了自掃街道制度，使市容更加整潔。漕河涇鎮十個選區在自掃街道中，區與區間採取了紅旗挑戰競賽。莘莊鎮並成立了街道指揮所，具體掌握五個街段實行自掃，除每天由清潔值日班督促清潔外，同時又規定每十天挨戶檢查室內清潔一次。（柳曙星、大場區分會祕書組）

## 暑期衛生指導員學習班開學

【本報訊】上海市人民政府教育局為了有計劃地開展學校衛生保健工作，保障兒童健康，特聯合衛生局在今年暑假期間在新成區中心小學舉辦暑期衛生指導員學習班，於本月廿一日上午八時舉行了開學典禮，到學員五百八十多人。主席徐松壽同志作了報告，說明這次學習目的是為了有系統地養成兒童的衛生習慣，以增進其身心的健康，啓發兒童衛生知能，培養兒童對衛生的興趣與信心，由個人的努力，以促進學校、家庭、社會等的衛生。（王仲農）

# 上海地區颱風風力將減弱

【本報訊】上海氣象台七月二十二日二十二時發佈颱風報告：七月二十二日二十時颱風中心位置在安徽蚌埠附近，就是在北緯三二•九度，東經一一七•四度，向北北西方向移動，每小時速度約十二公里。現在山東、黃河以南，山東運河一綫以東，皖北區、蘇南區及浙東嘉興專區，均受到颱風的影響。現在山東、蘇北沿海風力在九級左右，魯南膠東蘇北等地風力在七到八級左右，其他地區風力一般仍有六到七級左右。

預計明日十時颱風中心將達到徐州附近，颱風影響的範圍北到山東河北邊界，西到山東、皖北邊界，南到蘇南區及皖南東北部地區。希望山東、蘇北沿海，山東全部地區，皖北區，皖南東北地區，浙東嘉興專區，蘇北區，蘇南區，和上海區各有關方面特別注意。

上海今晚風力仍有六到七級左右，吳淞口外仍有七級到八級左右，預計明日上海地區風力將逐漸減弱。

# 圓明園路水果攤販講究衛生營業增加

【本報訊】本市圓明園路北京東路口的水果攤販很講究衛生，許多市民都樂於光顧，最近，這條馬路的這三十六家水果攤販營業數字有了顯著增加。

這三十六個攤頭的攤販們聽了愛國衛生運動的廣播，認識到自己的業務與市民的健康有着密切的關係，於是立即舉行大會，決心搞好清潔工作。他們先後進行了好幾次大掃除。同時，他們利用了裝橘子箱，做成十八隻垃圾箱，每兩個攤頭合用一個，除了自己切實做到把瓜皮丟入垃圾箱內，還勸顧客也這樣做。顧客們看到垃圾箱上插着「請把瓜皮丟入箱內」的標幟，也很自然的照辦了。這樣一來，水果攤附近的馬路，就非常整潔。

他們每一個攤頭都備了蒼蠅拍，認真拍打蒼蠅，起初每天消滅一千多隻，現在，蒼蠅很少「光顧」了。

對瓜類的果品，他們都罩上玻璃罩。這樣，雖有蒼蠅亦不能進去。在添置玻璃罩時，他們自然感到這是一個經濟負担，但他們立刻想到，為了廣大人民的健康，這些困難是應該克服的。

他們還先把水果消毒，才售給顧客。為了購買消毒藥品，他們訪問了好幾家藥房，結果決定用「灰錳養」水。除切削刀子一定經過消毒外，許多瓜果亦經過「灰錳養」的消毒。在他們的愛國衛生公約中有一條：「各種水果一律經過消毒後出售。」他們已很好的執行了。

由於他們注意衛生，生意比以前好了許多。該地段水果組代表李志良說：「愛國衛生工作，功在國家，利在自己，何樂而不為？」

# 華東決實行棉布輕漿等辦法 全年可節約二千八百餘億元

## 紡管局開會傳達全國織染技術節約會議的決議與中央的決定

【本報訊】華東紡織管理局為傳達六月十八日至廿二日在北京召開的全國織染技術節約會議的決議和精神，並保證貫徹執行中央財委會關於棉布輕漿，色布廢漿，簡化布疋商標及包裝，坯布織雙聯、三聯疋等四項決定，做好準備工作，特於七月廿一、二兩日在本市召開織染技術節約會議華東區傳達會議，除山東地區及青島市由該局青島分局傳達外，到上海、蘇南、蘇北、安徽、浙江等地區出席及列席人員，包括各省（行署）工業廳（處）、各地紡織工會和各地公私營企業代表等六十人，同時還邀請花紗布公司代表參加。

在會議中首由紡管局張方佐副局長、紡織工會上海市委會主席湯桂芬分別作報告，號召實行四項決定，並由華東區出席全國織染技術節約會議行政及工會代表分別傳達會議的決定與精神，並交流了各地區各廠的實際經驗，解決了若干具體問題，並訂定了實行的步驟和方法。會議中討論了中央決定的精神，都熱烈擁護中央財委會的決定，保證如期實行。由於輕漿等四項決定的執行，華東區全年可節約二千八百五十一億九千萬元，佔中央估計全國節約總數三千六百億元的百分之七十九•二。

會議並由張方佐副局長總結，指出坯布重漿、色布上漿、繁瑣的商標等舊制度，帶有濃厚的欺騙色彩與形式主義，是過去資本主義半殖民地的經營方式；而且重漿對於質量也是只有壞處，沒有好處，它使布疋易於發熱發霉，容易產生水漬布、漿斑布，容易招受鼠損，所以實行這四項決定只有優點，沒有害處。為保證對中央四項決定的貫徹執行，大家必須通過先進工作法，合理化建議來提高品質，增加產量，降低成本，同時號召技術人員要徹底消除舊的單純技術觀點，保守思想，要明確依靠工人階級，開動腦筋，找竅門，使技術和勞動相結合，為完成中財委四項決定而努力。

# 華東文化部幻燈工場 即日起供應最新出品

【本報訊】華東文化部幻燈工場即日起供應最新幻燈片：有關工廠、工人方面的有「老工人陳文標當了代理場長」、「擦鑪匠的故事」、「從勝利走向勝利」三套；有關農村的有「南沙村合作社」、「組織起來比單幹強」兩套；介紹志願軍空軍光輝戰績的有「空軍英雄張積慧」。此外還有「不朽的國際主義戰士——羅盛教」、「朝鮮老大娘熱愛志願軍」、「新中國第一批女航空員」等幻燈片，將於月底前供應，現已開始預定。地址：上海高安路八號，電話：七〇四一七。

# 上海圖書館招待參觀三天

【本報訊】上海圖書館於昨日下午一時半正式開放閱覽。由於上海市民渴望着能早些看到這個在上海市範圍最大設備最好的圖書館，在中午十二時就擠在大門口等候，大門一開，便一湧而進，在極短的時間內，六個閱覽室已坐滿了人。而門外尚有數千人要求進去參觀。為了滿足羣眾的要求，該館決定從今天起三天內招待參觀。

# 政務院財政經濟委員會 關於棉布實施輕漿，印染布疋取消上漿和棉布、印染布疋簡化裝璜辦法的決定

【本報訊】據人民日報訊：中央人民政府紡織工業部為實現「增產節約」的決議，提高所有棉布、印染布疋的品質，取消舊社會遺留下來的徒然浪費資財的工作程序和包裝商標，經全國織染技術措施節約會議討論研究，提出了棉布、印染布疋的上漿率，及簡化裝璜辦法的建議，政務院財政經濟委員會為此作了決定，通令全國實行。決定要點如下：

一、關於棉布及印染布疋的上漿率分別規定為：

甲、棉布上漿，根據全國目前情況，一律實行輕漿，以百分之十四為全國平均先進上漿率。各地區公私營紡織廠、織布廠、染織廠應根據現有先進輕漿上漿方法，積極推廣和試行。自一九五二年十月一日起，各地區公私營紡織廠、織布廠、染織廠，必須將原有上漿率降低至百分之十四以下。此後生產的棉布，除原存重漿布外，如發現有重漿情況，概以違反規定處理。

乙、印染布疋，自一九五二年八月一日起，全國各地區公私營印染廠、染織廠，所有花布、色布、漂布，一律取消上漿程序。此後除原存有漿印染布疋外，如發現有上漿情況，概作「違反經濟法令」處理。

丙、關於各地區特種需要及工業用的棉布必須上重漿者，及印染布疋必須上漿者，應將品名、規格、用途，在一九五二年七月以前呈報中央紡織工業部與有關部門審核批准。

二、棉布印染布疋原有各種打印、商標、紙貼商標，自一九五二年八月一日起一律廢止。全國地區公私營紡織廠、印染廠、織布廠、染織廠應按照下列辦法實行：

甲、棉布印染布疋，今後每疋布一律用打印商標，布的兩端應加蓋梢印。商標的內容包括製造廠名、商標名稱、品質規格、成品規格、品質等級。梢印內容包括製造日期、出廠負責人員記號。

乙、商標的大小，一律規定高七•五公分，寬十五公分。梢印大小一律規定高五公分，寬二十公分為標準。

丙、商標打印地位，應在布邊上二•五公分，布頭五〇公分以內。梢印應加蓋在布疋兩端八公分以內。

丁、打印用的顏料應以容易洗褪，不漏色為原則。

戊、商標印內容，除甲項所規定及經過政府化驗批准者外，不准再有「永不褪色」「包不褪色」等欺騙性字句。

己、自一九五二年八月一日起，除舊存布疋外，如發現有貼印原有商標紙或商標印者，按違反規定處理。

三、棉布、印染布疋簡化包裝的下列各項規定，全國公私營紡織廠、印染廠、染織廠、織布廠應自一九五二年八月一日起實施。

甲、所有布件捆包一律用上好蔴繩代替鐵皮。

乙、打包所用包布分帆布（十支紗雙股）、粗布（十支經紗，十支緯紗）、粗蔴布、棉蔴交織布四種，應根據不同需要情況而定。

丙、印染布疋中印花布、淺色布、漂白布用上好牛皮紙每五疋一包，所用紙張質量必須堅牢光滑。

丁、原用其他包裝材料，竹片、包布，用牛皮紙或柏油紙，應依照各地實際情況實行，但所有淺色布、漂白布、淺地花布，不得用柏油紙包裝。

四、印染用的坯布，今後各地區公私營紡織廠、織布廠、染織廠應盡可能供應雙聯、三聯、四聯坯布，以減少零布、機頭布及節約人工。

# 全國高等學校一九五二年暑期統一招生簡章

**一 參加學校：** 見升學指導。（註）

**二 招考系科：** 見升學指導。（註）

**三 考試地區：**

華北區：（十個）北京 天津 保定 唐山 昌黎 涿縣 太原 運城 張家口 歸綏

東北區：（十個）瀋陽 長春 哈爾濱 大連 齊齊哈爾 牡丹江 通化 延吉 佳木斯 錦州

華東區：（二十四個）上海 南京 青島 濟南 徐州 泰安 福州 漳州 南平 蕪湖 蚌埠 合肥 安慶 揚州 南通 淮陰 鹽城 泰州 金華 溫州 杭州 寧波 無錫 蘇州

中南區：（二十二個）武漢 襄陽 沙市 長沙 衡陽 常德 零陵 南昌 上饒 贛州 吉安 開封 南陽 洛陽 廣州 海口 汕頭 梅縣 桂林 柳州 南寧 梧州

西南區：（九個）重慶 萬縣 南充 成都 瀘州 青木關 雅安 貴陽 昆明

西北區：（三個）蘭州 西安 迪化

附註：凡報考體育、音樂、戲劇、美術、工藝等學科者，因加試科目關係，考試地區由各區招生委員會，根據具體情況設立。華東區加試科目考試地區在：上海、南京、杭州、濟南、青島、蕪湖、蘇州、揚州、福州、廈門等十地。

**四 投考資格**

凡志願為人民服務，身體健康，具備下列條件之一者，均可報名投考：

㈠曾在公私立高級中學畢業（包括今年暑期修業已滿五學期准予提前畢業的春季班），有畢業證書，或升學證明書者。

㈡曾在中等專業學校（包括技術學校、師範學校、醫學及其他中等專業學校）畢業，有畢業證書及畢業後服務期滿二年之證件，並經原工作單位同意介紹，得報考高等學校，進入與原學習學科性質相同或相近似的科系學習。

附註：㈠㈡兩項中如有畢業或畢業服務期滿失學失業者，除繳上述證件外，並繳原居住地區的區或區以上人民政府的證明文件（證明確係失學失業）。

㈢凡具有高中畢業同等學力，並有下列條件之一者：

1 工農青年、革命幹部，持有下列證明之一者：

（1）繳驗有關機關、部隊、廠礦、團體同意報考的證件。（2）縣以上總工會或縣市以上人民政府之證明。

2 一般失學失業青年持有下列證明者：

（1）修滿高中二年自修一年以上，或修滿高中一年自修二年以上，成績優良，並持有原肄業學校成績單及自修證明文件者，（證明人限在機關、學校或公營企業服務者，並須加蓋工作單位的公章）。（2）原居住地區的區或區以上人民政府的證明文件（證明確係失學失業）。

3 如有參加各地區一九五二年暑期同等學力升學測驗，並持有及格證明者，得免繳上述（1）（2）兩項證件。

㈣歸國華僑青年除繳驗學歷證件外，須憑國內華僑機關、團體的證明文件報考。

附註：（1）凡在高等學校肄業（包括休學生）或畢業者均不得報考，如有蒙混，一經查出，除取消其錄取資格外並由原校予以處分。（2）凡在高等學校肄業不到一年，並在「關於全國高等學校一九五二年暑期招考新生的規定」發佈（一九五二年六月十二日）以前退學學生，暫准報考。

**五 投考志願：**

㈠考生志願分系科類志願，學校志願兩種，系科類志願可填三個，每個系科類志願可填學校志願五個。

㈡學校志願可填本區或外區學校，但外區學校志願不得超過所填學校志願總數的三分之一。

**六 報名手續：**

甲、報考學生須在規定日期內向就近報考地點填寫報名單兩張，並：

㈠繳驗下列證件：

1 學歷證件（須依照投考資格規定）

2 繳驗健康檢查及X光透視合格證明。（如報考地區醫院無透視設備者暫准報考，但錄取報到時必須繳驗）。

3 凡申請優待之考生須繳有關機關、部隊、廠礦、團體的證明文件。（錄取與否概不退還）。

㈡繳最近一寸半身正面免冠像片兩張，（須軟片同一底版者，錄取與否概不退還）。

㈢繳報名費及試卷費暫定人民幣五千元，（錄取與否概不退還）。

㈣領取准考證。

乙、凡本屆畢業學生應儘可能採取集體報名方式，手續如下：

1 由畢業學校（或集中學習單位）統計報考學生人數，備函向就近地區招生辦事處領取報名單，分發報考各生，自行填寫（學校須輔助指導）。

2 填妥報名單後，仍由原校（或集中學習單位）彙集審查，並在報名單背面加蓋學校（或學習單位）公章證明所填屬實（免繳學歷證件），連同像片兩張，（一張貼報名單上，另一張背面寫姓名備貼准考證用），報名費（五千元）、健康檢查及X光透視合格證明，送交原領報名單處。

3 由招生辦事處審查報名單，健康檢查及X光透視合格證明，然後發給准考證。

4 集體報名具體時間及指導學生填寫報名單辦法，由各區招生委員會自行掌握。

**七 體格檢查：**

投考學生須於報名前先赴就近各地醫院檢查體格（包括透視記錄），並取具貼有本人照片加蓋醫院騎縫公章的體格檢查合格證明書憑以報名。

**八 報名及考試地點：**

由各考區臨時公佈。

**九 報名日期：**

暫定八月六、七、八、三天，（各大行政區得根據具體情況提前或延後辦理）。華東區定八月八、九、十、三天。

**十 考試日期：**

八月十五、十六、十七、三天，（加試科目在十七日）。

**十一 考試科目及日程：**

| 日期＼科目＼時間 | 上午 七時卅分至九時十分 | 上午 九時卅分至十一時十分 | 下午 二時至三時四十分 | 下午 四時至五時四十分 |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 八月十五日 | 國文 | 數學 | 化學 | 中外史地 |
| 八月十六日 | 物理 | 政治常識 | 生物 | 外國語（英語俄語） |
| 八月十七日 | 加試科目 | | | |

附註：（1）不論投考任何系科，均須參加上列共同科目之考試。但在審查成績時，除政治常識及國文為共同主要科目，其成績須達一定標準外，其他科目成績，則視投考志願、系科性質，分別規定標準。

（2）外國語考試可就英語、俄語中任選一種，應於報名時在報名單上註明。

（3）申請免考外國語：為照顧工農青年、革命幹部、少數民族學生及若干地區中學外國語教學的實際情況，外國語雖列為共同必考科目，但報考學生中有合於下列條件之一，並能提出未曾學習外國語證明文件者，得申請免考：1工農青年，2革命幹部，3少數民族，4華僑學生，5其他未曾學習外國語者。免考外國語學生經錄取入學後予以補習機會。

（4）凡投考體育、音樂、戲劇、美術、工藝等系科者，除共同科目外，須分別參加加試科目之考試。

1.投考體育衛生系及體育系者，加試體育術科。
2.投考音樂系者，加試音樂術科。
3.投考音樂戲劇系者，加試音樂術科及戲劇常識。
4.投考美術系及美術工藝者，加試創作畫及美術常識。
5.志願中加試科目，不得超過兩門。

**十二 從寬錄取：**

凡具有下列條件，考試成績雖稍差，而可望在一學年內，補習及格者，得從寬錄取。

㈠工廠、礦山、農場等產業部門的青年工人，工齡在三年以上者。

㈡工農家庭出身或本人是工農成份的幹部，參加革命工作三年以上者。

㈢非工農家庭出身，本人又非工農成份的幹部，參加革命五年以上者。

㈣少數民族學生。

㈤華僑學生。

合於上述條件的學生，在錄取入學後，學校積極設法予以適當補習。

**十三 錄取名單：**

預定在九月底公佈。

為貫徹招生的計劃性，既經錄取的學生，不得要求轉院轉系（或科）及轉移學校。

（註）「升學指導」是中央教育部印發的一本參考書，現在還沒有發出。——本報編者

中央重工業部鋼鐵工業局

天津鋼廠

品質精良 規格準確 歡迎訂購 手續簡便

產品名稱

平頭木螺絲 洋釘 各種鋼鑄件 各號

鋼絲 鋼絲繩（礦山用機械用船舶用） 鍍鋅鋼絞線 各號

鍍鋅鐵絲 鍍鋅刺鐵絲 黑鐵絲 各號

營業處：天津十區保定道65號 電話 3.5636 3.4037 代銷處：天津信託公司•（新）中原公司

# 迎接經濟建設高潮 達到安全增產目的 本市吳淞機器廠等佈置安全衛生檢查

【本報訊】為了迎接大規模的經濟建設高潮，切實保障工人的生命安全與身體健康，以達到安全增產的目的，華東軍政委員會已發佈工礦安全衛生大檢查的指示。目前本市各國、公營工廠對這一工作，已在開始動員佈置。個別廠在紅五月中已展開初步的羣眾性安全衛生大檢查。有的廠則已展開廣泛的羣眾討論，提出有關安全衛生問題的許多意見，作為檢查時的參考內容。

國營吳淞機器廠黨委會已發動全廠職工，針對工廠安全衛生，找危險，找事故。各部門、各車間工人同志熱烈響應這個號召，進行討論，提出了很多意見。機工場銑床組提出車間裏電綫沒有木板罩殼，很易觸電起火。各種飛輪堆在木板房上，可能使木板房倒塌傷人。修配工場電工組提出機工場皮帶車床利用過橋天心軸裝電風扇，如果車頭速度提高到九百轉時，天心軸易斷，電扇墜落，非常危險。翻砂工場提出了二十多處不安全的地方。其他對交通車、消防設備、機器罩殼、馬達、火石車以及各種電氣設備，都有很多意見。

該廠黨委會根據華東工業部的指示，即將領導組織檢查委員會，根據羣眾意見進行檢查。然後分事情緩急，逐步改善，並訂出經常的工廠安全衛生制度。

華東工業部上海電機二廠，為了消滅事故，把紅五月定為安全衛生月，已經過一次羣眾性的安全衛生檢查。會邀請工程師、技術人員、老工人、青工參加安全衛生檢查委員會，共查出需要改進的安全衛生工作五百多件，均由檢查組提出改進意見，逐一執行。通過這次檢查，訂出安全守則及操作注意事項，行政上並抽調電工、木工等十八個工人，專門負責裝置和改進安全衛生設備。（費禮文等）

# 「國藥十三味」成方 藥店不得再行配售

【本報訊】市上相傳有「國藥十三味」治療癆瘵的成方，國藥店亦多將該藥預先配好，整批包裝，藉以招徠顧主，長期購服。按癆瘵之治療，須由醫師診斷隨症處方，如任憑患者長期自行購服成方，藥不對症，反足貽誤病機，影響治療，極不妥當。因此本市人民政府衛生局已通知國藥業公會轉知各會員，今後對於上項成方，不得再行配售。

# 史學週刊

第十八期

本刊通訊處：北京東華門大街南夾道小甜水井胡同一號（甲）轉史學週刊社編輯部

## 第二次國內革命戰爭時期的貧農團

何重仁

「國民革命需要一個大的農村變動，有了這個變動，乃是革命完成的重要因素。」（「毛澤東選集」第一卷第十一頁）陳獨秀右傾機會主義分子，不擁護這個變動，甚至抑制這個變動，因而招致了一九二七年的革命失敗。

毛主席說，農民問題，主要就是貧農的問題。（「毛澤東選集」第一卷第六頁）中國工人階級必須與佔全國人口百分之八十以上的農民，特別是農民中百分之七十沒有土地或土地不足的貧農，結成鞏固的聯盟，才能領導革命走向勝利。

第二次國內革命戰爭時期，由於中國共產黨的領導和教育，貧農團在建立革命根據地、鞏固革命根據地、發展革命根據地的鬥爭中，都起了很大的作用。

### 貧農團概況

第二次國內革命戰爭初期，在中國共產黨和紅軍政治部領導之下，貧農羣衆組織了貧農團（初名貧農會），廣泛地發動了農民羣衆「打土豪，分田地」，造成一個空前的農民大翻身，勝利地完成了破壞舊的生產關係的任務。當奠定革命秩序之後，貧農團爲建設和發展新的生產關係，並徹底肅清一切潛伏的封建殘餘而鬥爭，從而壯大發展了工農民主政權。

一九三一年十一月七日（十月革命紀念日），中華工農兵蘇維埃第一次全國代表大會通過的土地法，曾經特別載明：「爲着實際的，徹底的，實現土地革命的利益，中華蘇維埃第一次全國代表大會宣佈僱農工會，苦力工會，貧農團，是必要的團體，認爲這些組織是蘇維埃實行土地革命的堅固柱石。」所以「……對於貧農團，蘇維埃必須以大力的幫助，健全其村鄉組織，吸收廣大貧農羣衆來擴大貧農團數量。」一九三二年春季，中國共產黨中央和中央工農政府頒佈了「貧農團組織及工作大綱」。各地的黨、政府、紅軍政治部，以此作爲建立貧農團的準則。根據這個大綱，我們對於當年貧農團的性質和任務，獲得如下的了解：

貧農團的組織以鄉爲單位。它是鄉工農政權所依靠的最主要的羣衆團體和最忠實的支持者，並且是紅色區域內普遍存在的和最廣大的革命力量的源泉。

這個組織的產生，是由共產黨和僱農工會以及最積極的貧農分子共同來發起的。在他初成立的時候，是吸收貧農中積極分子參加，在自願的原則下，逐漸吸引全體貧農羣衆加入。一切男女老幼貧農，均可參加。

貧農團只有在中國共產黨和工人階級領導之下，才能夠正確的實現其一切任務，不致受富農的影響及一切落後的農民意識（如絕對平均觀念和地方觀念等）所支配。共產黨在貧農團內起着經常的領導作用。僱農工會、苦力工會與手工藝工人工會會員，都加入貧農團，在裏面起着積極帶頭作用。每逢鄉村舉行擁護紅軍委員會、反帝同盟或某種慶祝、紀念、示威的羣衆集會時，僱農工會及工會領導機關事先即召集貧農團領導人和特別選舉出來的積極貧農分子舉行聯席會議，討論籌備工作。這樣隨時注意加強對貧農團的領導和教育，從而也加強了貧農團對廣大貧農羣衆的領導和教育，使之成爲工農政權最可靠的柱石。

貧農團與工會不同，沒有工會那樣嚴密的組織形式和章程，不需要經常繳納會費（須要經費時可向會員舉行臨時募捐），不必機械的定期開會和分成小組，更不需要全省全縣全區的系統組織。但爲着貧農團工作進行的便利，必須在全體大會上推選主任一人，較大的鄉或會員過多的貧農團，可推選三人組成委員會，推選主任一人。如果遇有重要問題時，主任或委員會須隨時召集全體會員開會討論。

貧農團經常注意和討論的重要問題，歸納起來大致可分爲十項：

（一）討論豪紳地主房屋工具和富農土地及多餘房屋工具的沒收與分配問題，如何使貧農僱農中農和其他應分土地的工人得到利益，特別注意不妨礙中農利益，不要使富農獲得土地革命的果實，而應分給他們以土地。

（二）討論紅軍分田如何保留與如何幫助紅軍及其家屬耕田實行優待條例的問題。

（三）討論如何動員廣大工農羣衆積極參加革命戰爭問題。

（四）討論農業建設與如何去修堤整理水利改良種子等問題。

（五）討論如何動員羣衆加入紅軍問題。

（六）討論災區如何救濟如糧食種子耕牛衛生防疫以及貧農僱農互相幫助的問題。

（七）討論蘇維埃選舉如何保障工人僱農貧農當選，並必須吸引最好的中農參加的問題。

（八）討論荒田如何開墾，如何發展農業生產，如何辦消費和生產合作社問題。

（九）討論蘇維埃政府一切法令決議切實實現的問題。

（十）討論一切臨時發生的重大問題。

由於貧農團能夠經常注意這些問題，所以不斷地有自己的工作，並眞正替貧農僱農及中農謀利益。一切關於政府執行的問題，則及時向政府建議。這樣不但幫助政府實行了很廣的革命民主制度，並十分有效地貫徹了政府一切法令的貫徹實行，使羣衆與政府完全連成一氣。於此可見，貧農團在工人階級領導之下，眞正團結了廣大貧農，並使中農羣衆環繞在自己的周圍，建立貧農與中農的鞏固聯盟關係，成爲工人階級聯合中農的堅固一環，因而在進行消滅農村中地主豪紳封建殘餘的鬥爭中，以及執行鞏固工農政權的各種工作中，能夠獲得順利的徹底的勝利。

一九三三年中央工農政府根據各地貧農團的工作情況，總結其鬥爭經驗，曾經指出：「蘇區之中有不少地方的貧農團，在組織上工作上都是很健全地發展的，大多數的會員緊張的鬥爭情緒，能夠積極地討論各種革命鬥爭問題」，所以「貧農團在土地革命中，一般說來，是起了偉大作用的。它不但團結了廣大僱農貧農羣衆，聯合着中農在其周圍，在共產黨與蘇維埃領導之下，以絕大的革命力量推翻了農村中的封建半封建勢力，從地主階級手中奪取了土地，積極地推進了土地上面的生產，即對於戰爭動員、經濟動員和文化建設等項重大的工作，也起了極大的作用。」

但是，有些地方的貧農團，還多少存在着一些缺點：㊀貧農團完整的組織形式是：鄉貧農團有委員會，分主任、宣傳、組織三部分；其下設村貧農團，也有委員會，委員五人；村下分小組，看工作需要，由委員會指揮各小組。原則上是以村爲單位開會，每月開一次或半月開一次會，鄉貧農團有些地方五天、十天開一次會。但有些地方沒有鄉貧農團，有些地方沒有村貧農團，鄉貧農團之下即設小組。這樣，組織不統一，影響到工作上的聯繫和推動，不能靈活地按照自然村的條件展開一切活動。㊁貧農團應是廣大貧農羣衆自由加入的團體。但有些地方，發生了關門主義傾向，對於要加入貧農團的貧農僱農，規定要有三人介紹，否則不能加入，以致影響會員的發展，減少了貧農團的作用。㊂貧農團本身是一個羣衆團體，應是幫助政府推動工作，並積極地提出建議，以促使一切政策法令的貫徹執行。但有些貧農團往往因爲與羣衆隨時聯繫在一起，竟超越職權代替了政府的職務，這樣就影響了政府及其本身的工作。㊃還有個別地方，由中共支部或鄉工農政府指定一個貧農團主任，簡單宣佈除掉地主富農以外，其餘都是貧農團會員，主任不知道有多少會員，也不知道要作些什麼工作，三四個月甚至半年不開會。這樣有名無實的貧農團，自然不起作用，實際上等於沒有貧農團。

看到了貧農團的成績，同時還看到了它的缺點與錯誤，必須發揚鞏固其已有的成績，糾正其缺點與錯誤。因此，中央工農政府遂於瑞金召開了瑞金、會昌、雩都、勝利、博生、石城、寧化、長汀八縣貧農團代表大會，根據他們的建議，以及土地鬥爭發展的經驗，再度頒佈了「貧農團組織與工作大綱」，總結過去貧農團工作的經驗，統一貧農團組織和建立其經常工作的規範。此後，各地貧農團都在這個積極的指示下，健全了組織，廢除了介紹制，貧農團都有經常工作，卻無超越職權現象。這樣普遍提高和徹底改正缺點與錯誤的結果，不但在各種革命工作中勝利地完成了任務，並且表現了最大的成績。

### 貧農團成績

關於貧農團在革命戰爭中所起的重大作用，只消看看「有事就喚貧農團」、「要發動羣衆，特別要由貧農團來領導」，已不難想見它是怎樣的以領導者的身份在鄉村中團結了廣大羣衆於工農政府的周圍，徹底的執行了一切工作，以適合於粉碎敵人「圍剿」的要求。

分配土地與查田運動：在這兩項重大工作上，貧農團充分表現了它組織羣衆、領導羣衆的偉大能力與作用。

在新建立的紅色區域，貧農團發動羣衆沒收地主階級的土地財產，沒收富農多餘的土地及耕牛、農具、房屋，以此分配給貧農、僱農、中農。這樣迅速地使勞苦羣衆享受到土地鬥爭勝利果實，更鼓舞起羣衆鬥爭的熱情。它又及時掌握羣衆熱烈高漲的情緒，引導這股力量轉入擴大紅軍和生產建設方面，以鞏固、發展工農政權。

雖然地主公開的反革命鬥爭已被革命羣衆打敗了，但他們卻利用各種隱藏的潛伏方式，企圖保持他們在政權上的與土地財產上的權利，保持他們殘餘的封建勢力。事實證明：在比較落後的地區，不少階級異己分子、反革命分子，僞裝革命，自稱貧苦農民，竊取土地革命果實，比貧苦農民分得更多更好的土地，甚至鑽進政權機關、地方武裝、革命團體，進行操縱把持，壓制羣衆鬥爭，陰謀暴動。這些暗藏的反革命分子，羣衆既難一眼識破，加上農村中各種根深蒂固的封建關係如氏族關係等，成爲最後消滅封建殘餘的障礙。因此，只有農村中基本羣衆的階級覺悟與組織程度不斷地提高，才能徹底肅清暗害分子。聯繫着廣大羣衆的貧農團，長期耐心地教育了羣衆，因而在查田運動中領導羣衆完成了廣泛深入的查階級，洗刷暗藏分子，徹底解決土地問題的重大任務。

在一切查田有成績的區鄉，不僅是貧農團廣大發展了，而且大批積極分子參加了共產黨，參加了工農政權工作，同時，在羣衆活躍的基礎上，展開了羣衆性的肅反運動。如中央區與湘贛區等處的ＡＢ團，湘鄂西、鄂豫皖、閩浙贛、閩浙與閩贛等地的改組派，湘鄂贛的托匪，以及一切反革命利用封建迷信組織——大刀會、一心會、顆子會等，進行破壞與反革命暴動的陰謀，都遭受到可恥的失敗。此外還洗刷了些混進政權機關來的階級異己分子，檢舉了機關工作人員中犯嚴重錯誤的一些分子。

關係着工農政權發展前途的查田運動的勝利完成，「貧農團則是查田運動中有極偉大作用的團體」，並且緊接着這個任務，它又在經濟建設、擴大紅軍、發展文化教育等等戰線上，領導羣衆贏得最大的成功。

在經濟戰線上：貧農團動員羣衆努力生產，它在發展耕種運動中，向廣大農民羣衆解釋耕種運動的政治意義，使羣衆深刻了解：要使革命向前發展，要擴大紅軍，要發動紅軍勝利進攻，則努力生產，充實戰爭物質準備，這是萬不可少的。同時又在這個了解上，提高了農民羣衆耕種的積極情緒。它領導羣衆組織生產突擊隊、生產模範隊和生產衝鋒隊，由少數的積極分子的模範隊，逐漸擴大成爲許多人的模範隊，再擴大分班組織。模範隊隊員特別努力生產，激發起其他羣衆的生產熱情。

貧農團領導羣衆展開春耕競賽運動。鄉與鄉之間，村與村之間，隊與隊之間，班與班之間，普遍比賽「較早」「較好」「無荒田」等項。並且自動開會規定：在一定時間內生產多少農作物，開闢幾多荒田荒地。最後評判成績，報告政府，給以獎品。同時還在春耕中實行互助運動，無論人工、耕牛、農具、種子一概在彼此幫助，解決了某些鄉村所存在的各種困難問題。又如果某一鄉或村的工作做不動時，另一鄉或村的突擊隊就去檢查幫助，把如何做動的方法告訴他們。此外，還廣泛地發動農村中反懶惰的鬥爭，提出：「不勞動不分田」、「努力耕種下一季一定有好的收成」、「懶惰便不是革命者」、「爲改善自己的生活而生產」、「爲紅軍爲革命而生產」等口號，反對懶惰分子，鼓動生產。又在羣衆會議中，經常發動羣衆批評對生產怠工的分子，獎勵積極生產者。這樣把耕種工作與整個革命工作結合起來，從組織上動員自己組織的羣衆去積極生產，是鼓動全體農民努力生產的主要原因。

貧農團又鼓動羣衆大力支持、發展勞動合作社，犂牛合作社和耕田隊，因而迅速有效地解決了勞動力調劑協作的問題。儘管鄉村中有大批青年成年去參軍，許多地方因匪軍搶掠宰殺而缺少耕牛，但是由於老人、兒童，特別是婦女積極參加生產；由於經濟、土地兩委員會極力幫助解決一切資料工具等等問題，又提倡改良土地與耕作的方法，獎勵修堤築堰，充分使用水利。做到荒田開盡，沒有一片可耕的土地沒種植，所以生產獲得更大的發展，例如中央區在革命後一九二九年到一九三一年，生產低落百分之二十。一九三二年恢復了百分之十。一九三三年竟比三二年增加二成，超過了革命前百分之十。本區在革命前糧食不夠甚遠，一九三二年已可自給，一九三三年卻有餘裕了。再者，在羣衆的極力支助下，消費合作社、糧食合作社、生產合作社都迅速發展起來，並且還組織了信用合作社。羣衆說：「合作社第一好」。大家爲着發展國營企業與幫助合作社運動，迅速地銷完了三百萬經濟建設公債。由於經濟組織工作的高度發展，羣衆生活普遍提高了百分之一百。

軍事動員與優待紅軍家屬：貧農團積極響應黨和工農政府的動員號召，向羣衆做到了深刻的宣傳鼓動工作，加以經濟建設所獲得的輝煌成就，興奮了廣大羣衆，使廣大農民爲了保衛自己幸福生活，保衛紅色區域，發展革命戰爭，都樂於盡心去支持。在羣衆熱烈擁護下，第一次革命戰爭公債六十萬元很迅速地發完了，第二次六十八萬元也是如此。同時工農羣衆潮水般湧進紅軍中去，因此在第二次全國工農兵代表大會召開時，紅軍已擴大到第一次全代會時的數倍。例如：一九三三年五月，中央區的若干個縣擴大了近二萬的新戰士。同年十二月到隔年一月，又有兩萬七千人參加紅軍。廣大工農羣衆，正當兇惡殘暴的敵人侵入中央區大門的時候，曾以六萬三千新戰士武裝走上前綫，來回答敵人殘酷的進攻。並且在血戰的九月，再進行擴大三萬個新戰士，有組織的五十萬赤衞隊少年先鋒隊員，全部都參加了前綫與後方的戰爭工作。這樣大數量的英勇的羣衆參加戰鬥工作的雄壯事實，充分表現貧農團進行軍事動員的巨大成績。

在貧農團領導與羣衆擁護下，分配土地鬥爭果實時，紅軍家屬享受到優先權利。貧農團還發動羣衆實行優待紅軍工作日，每人每月幫助紅軍家屬工作兩天，時間與工作種類完全視紅軍家屬的需要而定。羣衆並且捐出種子來替外籍紅軍耕種。羣衆因有高度的政治覺悟，都能夠切實做到保證代耕時比較一般的田種得好，收穫得多的地步。如此認眞優待紅軍家屬，是使羣衆歡喜去並且安心留在紅軍部隊的一個根本工作。

文化教育戰綫上：貧農團在這方面也努力地進行了發動與協助的工作。根據江西、福建、粵贛三省的統計，在二千九百三十二個鄉中，有列寧小學三千零五十二所，學生八萬九千七百一十八人。有補習夜校六千四百六十二所，學生九萬四千五百一十七人（此項只包括江西、粵贛兩省的數字）。有識字組三萬二千三百八十八組，組員十五萬五千三百七十一人。有俱樂部一千六百五十六個，工作員四萬九千六百六十八人。這還僅僅是中央區一部分地區的統計數字，已夠反映農民在政治經濟上翻身以後，文化上翻身的空前成就了。

婦女羣衆要求文化教育的熱烈情緒，更是從來所未見的事實。以興國縣爲例：參加夜校學習的婦女佔全部學生百分之六十九，參加識字組的組員也佔百分之六十。她們不但自己受到了文化教育，而且已有許多婦女擔任小學與夜校的校長，教育委員會與識字委員會的委員了。並在村以及路口豎立識字牌，使農民羣衆隨時都能夠學習。這個簡單而有效的方式，配合着學校的教學工作，使紅色區域內掃除文盲的識字運動，迅速成爲大規模的羣衆運動。毫無疑義，千百萬從文盲中解放出來的羣衆，是創造革命新時代的一股巨大力量。

上述事實，不但表現了貧農團領導農民羣衆在革命戰綫上的無比英雄氣概與偉大成績，同時證實了加強組織貧農的工作，對於革命的發展具有深刻的重大的決定意義。

總之，土地革命是引導中國革命走向全面勝利的基本關鍵，當此期間，在中國共產黨和工人階級領導下的貧農團，環繞着異常緊張、艱苦、殘酷的革命戰爭這個中心任務，做到了一切工作服從革命戰爭的要求，這是工農政權得着無比雄厚力量的根本原因，也是屢次粉碎反革命瘋狂「圍剿」的主要的勝利因素之一。這個事實深刻地說明了：中國反帝反封建的革命政治必須是工人階級領導農民的革命政治，革命軍事必須是工人階級領導農民的革命軍事，革命宣傳必須是工人階級領導農民的革命宣傳，革命文化必須是工人階級領導農民的革命文化。唯其如此，中國革命才有今天的勝利，也唯有如此，新民主主義社會才能迅速地發展到社會主義社會。

## 一八七一年江華島抗美保衛戰

朝鮮 李清源作　石堅譯

（本文原載於「新朝鮮」雜誌一九五一年第六期，今年三月譯爲俄文載於蘇聯「歷史問題」雜誌。從這篇文章中我們可以看到朝鮮人民有反抗帝國主義侵略者的光榮傳統。因此本刊由俄文轉譯刊出。——編者）

從美利堅合衆國宣佈獨立以後，迄二十世紀初，美國武裝力量前後進行了一百十四次掠奪戰爭。美國從不惜用一切手段去侵吞別國的領土。在一八七一年，我國也成了美國的侵略對象。

美國駐北京公使鏤斐迪早就在尋找侵朝藉口，他以尋覓失蹤的「舍門號」船爲口實，派遣軍艦侵入朝鮮領水，從事於測量水深及調查沿岸情況；並企圖測大同江而上作侵略性的地形偵察。直到我國政府提出抗議以後，他們才未能繼續其掠奪的企圖。

侵略者在偵察過程中深知欲征服朝鮮人民，必須先作大規模的嚴重的軍事準備。爲了達到奴役朝鮮的目的，美國人於是便着手準備罪惡的侵朝戰爭。

在美國駐華公使與美國亞洲艦隊司令羅加士的直接指揮下，組成了一個所謂「征朝艦隊」。鏤斐迪和羅加士於一八七一年五月十二日抵達日本長崎，他們在這裏集合了駐在亞洲的全部船艦。

五月十六日，五艘軍艦載運着八十五門大砲與一千二百三十名士兵，在大批汽船護行下，向江華島急駛而來。

五月二十三日，美國鬼子在牙山灣和南陽灣中開始了偵察活動。

朝鮮政府針對美國的強暴行爲，於五月卅一日派遣了全權代表，向美艦隊司令羅加士提出嚴重抗議，要求立即撤離朝鮮領水。羅加士拒絕接見朝鮮代表，藉口說他們沒攜帶國書。他只准許我國政府代表和他的祕書會面。在這次會晤中，美國人厚顏無恥地宣稱，說他們只要求於海深測量，並因此要求不要對他們有所妨礙。

七月二日，軍艦兩艘和汽船四艘在海軍上校布朗指揮下，赴江華島沿岸一帶測量水深及調查情況。該島是位於通往朝鮮首都漢城要衝的一個要塞。它們駛近廣城津附近的孫突口地方，進行了測量和偵察，敵船遭遇了我國砲兵的猛烈射擊，可恥地向江華島方向退去。這次有兩艘軍艦遭受了重創。

我國政府對美國人屢次侵入朝鮮的非法企圖，提出了嚴重抗議，堅決地要求他們立即退出朝鮮領水。但美使鏤斐迪的答覆依舊不變，然像僞想和朝鮮建立友好的通商關係一樣。他指望贏得時間以準備侵略戰爭。

因而，在進行談判後，美艦隊在晉來格統率下，於七月十日在完全備戰狀態中駛近江華島海岸，便見有一艘懸着白旗的小船迎面駛來。美國鬼子認定必是朝鮮政府見到強大的「海上霸王」艦隊，已迅速決定屈服投降，所以派出了自己的軍使。

但是朝鮮政府並不會乞求憐憫，恰恰相反，它再一次堅決要求美船立即毫不延遲地撤離朝鮮水面。

美國鬼子對這一抗議置之不理，迅速地逆漢江上駛，並於抵達砌地津砲台後，始作違背國際法的罪犯，發生了激烈的會戰。配置在漢江兩岸的我國砲兵發射出猛烈的砲火，滿天烟霧瀰漫。我國陸軍士兵奮勇作戰。美國鬼子不曾料到會有這樣的回擊，而遭受到了很大的損失。

可是雖然朝鮮戰士激烈抵抗，美國陸戰隊倚仗着最新發明的優勢裝備和武器，終於強佔了砌地津砲台。但朝鮮士兵的勇氣並未受挫，他們決不向侵犯祖國的美國強盜投降。朝鮮軍隊實行了戰略撤退，同時在前進陣地地區也並不放鬆戰鬥行動。

黑夜降臨了。美國鬼子在被佔領的砲台中安下營來，放出哨兵，準備就寢。就在這時江華島守備李長廉乘機率領自己的士兵，進行了勇敢的夜襲。突然的攻擊引起了美國鬼子的驚慌，他們開始混亂地奔逃。我軍殲滅了企圖逃跑的敵人，並捕獲許多俘虜。敵人因這次夜襲而遭受了巨大的損失，他們的士氣大大低落了。

黎明時敵人集聚，藉武器的優勢轉入了反攻，我軍被迫轉入防禦。美國鬼子於奪取主動後，開始集中兵力，從砌地津的南方登陸江華島。另一股敵軍越過前進陣地，於十一日佔領德津，並繼續推進，將其侵略的魔爪伸展到廣城津地區。

因此，具有重要戰略意義的廣城津要塞，遂受到海陸兩方面的打擊。敵軍陸戰隊六百五十人登陸，在軍艦砲火的掩護下發動了進攻。當時廣城津守軍共有四五百人。要塞的捍衞者處於極端困難的形勢，因爲他們只有陳舊簡陋的武器，並感到彈藥不足。

但是，朝鮮士兵爲了捍衞祖國，在戰鬥中表現了高度的英雄氣概和忘我精神，他們爲了祖國的榮譽和自由，爲了下一代的未來幸福而拚殺到流盡最後的一滴血。美國鬼子雖然在人數上佔優勢，但卻十分吃力地才得強佔朝鮮的砲兵陣地。廣城津的戰鬥仍在繼續進行。我國士兵發動了肉搏戰。敵人爲每一寸朝鮮土地都付出了血的代價。

在廣城津會戰中，美國鬼子第一次在亞洲遭遇了如此激烈的抵抗和巨大損失。美國南北戰爭中被視爲英雄的敵軍官晉來格供認說：「我從未見過，在這麼一小塊土地上和這麼短的時間內，發射了這樣多的砲彈。」（克利浦斯「美國人在東方」）

這次戰役鼓舞了朝鮮人民，喚起了他們去保衛祖國。朝鮮人民志願地投入了軍隊。附近地區的居民紛紛幫助搬運砲彈，婦女們給戰士送茶送飯。人民和戰士並肩抵抗侵略者。士兵的戰鬥精神一天比一天高漲。他們在這個正義的戰爭中，表現了堅定不拔的意志和戰鬥到底的決心。當子彈用盡的時候，他們就以石頭來代替。大多數朝鮮士兵都是用矛劍作戰，沒有武器的人就赤手空拳地衝鋒，向敵人的眼睛裏拋擲沙土。受傷的人則寧願投水自盡也不甘被俘。

橫蠻無理的美國侵略者遭受了堅決的反擊，許多美國兵連同陸戰隊的指揮官均被擊斃。美國鬼子譽爲「不沉堡壘」的現代化兵艦，被我軍砲火打得失却了戰鬥能力。五隻軍艦中，頑強抵抗的只有兩隻，可是就連它們也受到了重創，不得不趕緊修理。

「征朝艦隊」驕傲地來到朝鮮，得到的卻是可恥的結果。

美國侵略者不能守住廣城津要塞，且已無力繼續交戰。他們陷入了進退維谷的境地。正如俗語說的一般：「抓住一條老虎尾巴，既不能放鬆，又不能握得再久。」

美國侵略者企圖強佔朝鮮首都漢城，將朝鮮變爲自己的市場和海軍基地，變爲侵略亞洲的橋頭堡。這一卑鄙的企圖是被英雄的朝鮮人民制止住了。

美國鬼子自知不可能征服朝鮮，遂可恥地被迫言和，暫時撤離廣城津，並向勿致島海岸退去。不久，美國鬼子更退出朝鮮境外，可恥地逃往中國。

在七月十一日戰役中犧牲的英雄有我軍統帥魚在淵、魚在淳、柳譽譽及三百五十名戰士。

朝鮮士兵的技術裝備很差，使用陳舊的武器，但是高度的愛國精神和英雄氣概、堅定不拔的戰鬥意志及對於這個鬥爭底正義性所抱的信念，引導他們取得了勝利。

以上就是關於朝鮮人民在江華島英勇抗美的簡述。

我們的祖先在八十年前擊潰並趕出了侵入我國領土的美國強盜。這一爭取祖國自由獨立的光榮戰役，永遠在朝鮮人民的歷史中佔據着最重要的地位。在這次爲了祖國和人民的鬥爭中所表現的愛國精神和英雄氣概，乃是我們今天的榜樣，並在我們心中燃起反侵略鬥爭的火焰。

### 行情（七月廿二日）

折實單位牌價 五五二〇元（和昨日相同）

工資分每分牌價 二五九二元（七月廿三日）

公債牌價 七月下旬分值 二四四〇三元

★外匯牌價 ★金銀收兌牌價 ★食米（百斤） ★雜糧（百斤） ★食糖 ★棉布 ★棉紗 ★石油 ★新藥 ★橡膠 ★五金 ★蔬菜地貨 ★水產 ★水果 ★蛋品 ★工業原料 ★無錫 ★漢口 ★天津 [illegible]

#### 上海商情

#### 畜產公司蛋品門市部大量供應鮮鷄及鷄蛋

#### 烟皂火柴最高議價

[illegible]


## 上海市人民政府衛生局公告

滬衛防（52）字第二〇號　一九五二年七月二十三日

茲爲加強冷飲攤販管理，規定各冷飲攤販一律須請領冷飲攤販證。領證日期，自即日起至七月卅一日止，憑工商證向當地區人民政府衛生科申請，無工商證者不予受理。上項冷飲攤販證一律免費發給。除函各區人民政府外，特此公告週知。過期不得申請。

局長 崔義田

## 重慶市小龍坎中勝汽車公司緊急啓事

一、我公司曾於一九五二年一月五日在重慶新華日報及一九五二年一月十八日在江蘇常州民報催請各股東登記股權，迄今半年尚有未依限登記者，因各股東散處各地無法通訊，再展期於一九五二年八月九日截止，如再逾期不來登記，我公司擬將不明股權報請政府處理。

二、並定一九五二年八月二十日上午九時在重慶市小龍坎正街四五號我公司召開臨時股東大會，請各股東攜帶有關證件於一九五二年八月十日前來報到，如因事不克出席，請書面委託代表持函參加或來函說明，特此公告。

中勝汽車公司啓

## 永明漆廠兩合公司召集股東會公告

本公司定於八月十七日（星期日）下午三時，在天津第一區赤峯道六十一號久大鹽業公司舉行股東大會，報告業務賬目，並修改章程，變更組織，請諸股東準時出席，倘因事不克親自到會，可繕具委託書委託代表人參加，除分函外，特此公告。

永明漆廠敬啓

## 誠明業餘學校 暑期招生

班級：初高簿記・會計・審計・成本會計・國營企業會計・代數・幾何・語文・英語 七月廿五日報名 廿八日上課 人民路565號後門 電07—0911（證377）

## 唯一國產 鯨魚牌 燐酸三鈉

鍋爐防銹軟水有效藥劑　是蘇联先進經驗　經鐵路機車使用成功　備有樣品及說明書函索即寄　各地中國工業器材公司均有代售

經哈爾濱工業大學及松江省工業廳化驗室分析鑑定含量合乎一等標準

松江省營松江化學廠　廠址：哈爾濱市太平區東直路三百七十三號　電話：[illegible]　電報掛號：[illegible]

## 紀念波蘭國慶八週年 慶祝波蘭共和國國慶八週年紀念

這是第一部在我國映出的波蘭影片　波蘭電影製片廠出品故事片 ★ 上海電影製片廠譯製

## 華沙一條街

同時放映 波蘭國慶

本片描寫一九三九年法西斯德國侵入波蘭，遭到波蘭人民強烈的反抗，他們爲了和平，爲了保衛祖國，向侵略者英勇鬥爭的故事。

★票價二千三二千★團體十人以上八折優待

除美琪、衡山映四場外，餘院均映三場

美琪　大光明　大上海　金城　國泰　國際　金門　北京　新華　滬光　皇后　東湖　和平　解放　永安　淮海　銀都　匯山　衡山 [illegible]

長城　上海　滬東　平安　西海　東海　華德　麗心　勝利 [illegible]

麗都　西廂記　光華　金石盟　金都　白蛇傳　九星　嫦娥奔月　新光　秋海棠　梁山伯與祝英台　共舞台　哪吒　天蟾　孫悟空招親　人民大舞台　李逵與燕青　中國大舞台　四本西遊記 [illegible]

★人民電台今日要目★ [illegible]

遺失　招尋　聲明　出售 [illegible]

# 蘇聯企業中的一長負責制

經濟學碩士　阿·魯明捷夫

在蘇聯國內，工廠、製造場屬於人民並且是國家的社會主義計劃經濟的一部分。蘇聯企業的活動是由國家的計劃來領導的。每一個蘇聯工廠、製造場、礦井都在接受着關於產量，關於品種，質量，提高勞動生產率和減低成本的精確而具體的任務。企業的全體人員及其領導人的全部活動都是由這個計劃任務來決定的。計劃——這是法律。保證按所有指標來完成計劃——這是企業領導人的神聖義務。祖國的利益在要求這點。而蘇聯的企業經理——是國家和人民的代表。他把國家利益看得高於一切。

蘇聯的企業領導人動員和指導全體工作人員努力按所有指標把企業對他所委託的計劃完成和超額完成。在為順利實現社會主義計劃的鬥爭中，蘇聯企業經理人，在充分地程度上來採用一長負責制。

一長負責制就是布爾什維克領導經濟的基本原則之一。共產黨和蘇聯政府為了在社會主義工業管理上鞏固一長負責制，曾在社會主義建設所有階段上進行了堅決鬥爭。一長負責制的目的是要保證對社會主義生產，認真的和實際有效的領導複雜的經濟機構，若沒有嚴格的一長負責制，就不能工作得精確和協調，以符合大機器工業生產過程的要求。

蘇維埃國家的締造者弗·依·列寧教導說：「任何大機器工業——即社會主義之物質的與生產的泉源和基礎——都無條件的必須有最嚴格的統一意志，來指揮幾百人，幾千人以至幾萬人底共同工作。這一點的必要，無論從技術上，經濟上或歷史上看來，都是非常明顯的，——一切對社會主義思索過的人，始終承認這是實現社會主義底一個條件。可是怎樣才可以保證意志之最嚴格的統一呢？這就只有使千百人底意志服從於一個人底意志」（列寧全集第二十七卷第二九八頁）。

因此，在管理大工業上，嚴格的一長負責制的必要性首先產生於生產過程標誌着全體工作人員服從領導者的統一意志，這個領導人對於所委託的工作部分上是負有在管理方面的全權並負有對該部分工作的完全責任。一長負責制排除工作中的無人負責現象和不負責現象。在一長負責制的條件下，每個工作人員在生產上擔負一定的工作責任並服從一定的、一個人的指揮。

可是，一長負責制在社會主義工業中是服從人民的利益，是被用為繁榮經濟和提高勞動人民物質福利的目的。所以，它是和資本主義企業中專制式的老闆的一長負責制是截然不同的。資本家或他們的走狗，對企業實施着專制式的管理，其目的是要對工人剝削，以便榨取更多的利潤。在資本主義企業中，僱傭工人們參加生產管理的所有機會都被剝奪無存。並且，他們對企業領導也不關心，因為企業管理的主人是資本家。

在社會主義企業中的一長負責制，則恰恰相反，預定着工人們積極參加管理生產，因為生產的主人是勞動人民本身並且他們對於生產改進上是有切身利害關係的。

在指示羣衆廣泛參加管理生產的必要性時，列寧曾強調指出過，這個參加要是必須跟鞏固的牢不可破的一長負責制結合起來。列寧曾寫道：「必須學會怎樣把勞動羣衆大會上洶湧澎湃如春潮泛濫兩岸的民主精神，跟工作時候鐵的紀律和絕對服從一個人——蘇維埃領導者——的意志的精神結合起來」（列寧全集第二十七卷第二四一頁）。

蘇維埃的領導者——也是和社會主義社會所有成員一樣的勞動者。國家和人民把管理生產的事情信託給他。而由他來負這重大的責任。不負這個信任就是社會主義大小工業領導者的神聖天職。在一長負責制的基礎上來管理生產的社會主義企業領導人們保持着和羣衆的緊密聯繫，以真誠的遵良心的工作來爭取威信和羣衆的支持，用一切方法來提高工人階級的創造性和積極性。

如果沒有具體表現在全民性的社會主義競賽中的和工人們參加生產所有重要問題的討論中的數千百萬勞動人民的創造積極性，社會主義的建設是不可想像的。在會議和生產會議上，勞動人民們用大膽的批評和自我批評的方法，來揭露工作中的缺點，並幫助除掉這些缺點。

蘇維埃人民的領袖約·維·斯大林在鞏固一長負責制和培養幹部上賦予布爾什維克批評與自我批評以重大意義。大膽地批評與自我批評缺點，不僅是不損害經濟領導者的威信，相反地，只要領導者正確地對待批評，承認自己的錯誤，迅速地除掉它，並不許其在今後工作中發生，他的威信就會更鞏固起來。

約·維·斯大林教導說，——「如果工人們利用所有的機會，公開和直接批評工作中的缺點，改善我們的工作，並把它向前推進，這是什麼意思呢？這就是說，工人們在管理國家，經濟和工業的事業中已經成為積極的參加者」（斯大林全集第十一卷第三七頁）。

現在，我們要觀察一下，在社會主義企業中，一長負責制的原則是怎樣實施的。由部長所任免的企業經理人是企業的全權領導者。

為了管理生產在企業長的管轄下設有專門機構——工廠管理處。工廠管理處的各科，研究相應的問題，並給予領導者擬製及準備材料。但是，工廠管理處的各科是不能越過上級直接生產領導者給車間下命令的。這會造成無人負責現象和破壞下級生產領導人員的威信。

管理企業車間也同樣是在一長負責制的基礎上實施着。車間主任——是自己車間的全權領導者。他受廠長的管轄。車間是區分為各段的，領導各段的是隸屬於車間主任的技師。技師就是自己工作段上的直接生產組織者。他有權來命令怎樣佈置工人以及給工人規定工資等級，獎賞工人和對勞動紀律破壞者以處罰。

對於從先進的技藝熟練的工人中培養技師，共產黨和蘇聯政府寄予非常大的注意。在為達到優等工作指標的人們鬥爭中起帶頭作用的尼·羅西斯克，阿·秋特基及許多其他優秀技師已享有盛名。

選拔幹部和佈置幹部，正確規定他們在生產過程中的崗位，保障有系統地來檢查他們的工作。必須永遠牢記約·維·斯大林所說的話：「在組織工作中主要的——就是幹部的挑選和執行情況的檢查」，任何事業的成功都是決定於幹部的。

在企業中行政與社會組織工作的正確配合，對於在管理生產中一長負責制的保障上是具有莫大意義。社會組織必須聚精會神地來保衛全民的利益，在企業裏，黨組織給予企業領導者在為完成計劃的鬥爭中以幫助。它要為鞏固企業領導人的威信而鬥爭，幫助他們完成任務。可是，黨組織不應暗中替換行政，拋開經濟機關來領導經濟，這樣是會破壞一長負責制的原則的。布爾什維克式的領導經濟方法，就在於不使黨組織暗中替換經濟機關，而越過它來領導。

工會組織在社會主義企業生活中起着巨大作用。它的主要任務就是在羣衆中的教育工作，組織工人和職員們完成和超額完成生產計劃的社會主義競賽。對企業內的勞動保護和技術安全的狀況實施監督，和對於住宅和文化建設計劃的監督以及其他企業的工作成就，許多是依靠行政、黨和工會組織的正確配合而獲得的。

偉大的斯大林教導說，掌握技術的和經濟的生產就是保障實際有效的一長負責制的最重要條件。「如果你們不精通工廠礦井底技術，經濟以及財政，那末隨便你們寫多少決議，隨便你們怎樣宣誓，也是無濟於事的，也不會有一長負責制的。

因此，任務就是要我們自己精通技術，要我們自己成為工作內行。只有如此，才可以保證我們的計劃完全完成；也只有如此，才可以保證使一長負責制見諸實現」（約·維·斯大林全集第十三卷第三八頁）。

培養經濟領導幹部和提高他們的熟練程度以及鞏固管理社會主義工業中的一長負責制，在社會主義工業迅速發展上，在運用最新技術上，在改善企業工作上正起着巨大作用。（莫斯科特稿）

# 把農業國轉變成工業國
# 波蘭大規模進行社會主義建設
## 自實行六年計劃以來正迅速地改變着國家面貌
## 預計今年工業總產量將比一九三八年提高兩倍

【新華社北京廿二日電】人民民主的波蘭共和國正勝利地執行着六年計劃，大規模進行社會主義建設。接二連三地湧現出來的新的城市、工廠和電力站，正迅速地改變着國家的面貌。這些社會主義建設工程是波蘭走向工業化的里程碑。它們動人地顯示了人民民主制度充沛的力量。

波蘭的社會主義建設是在一九五零年開始的。當時，波蘭業經在兩年又十個月的時間內，提前完成了恢復與發展國民經濟的三年計劃，恢復了在戰前資本主義時代至少需要四五十年才能恢復的戰爭破壞，使工業總產量由相當於戰前一九三八年水平的百分之三十八，提高到超過戰前水平的百分之七十八，按人口平均計算為戰前的兩倍半，電力、採煤和機器工業較戰前增加了一倍，鋼鐵產量增加約百分之四十八，三年計劃的勝利完成為波蘭建設社會主義工業創造了條件。在一九四九年，工業中社會主義成分已佔全部工業生產的百分之九十六，工業生產在國民經濟中的比重為百分之六十六點五，生產工具的生產佔工業總產量的百分之五十五。這就是說，波蘭已從資本主義統治下的農業國，轉變成一個社會主義成分佔支配地位的以工業為主的國家。

在三年計劃勝利完成的基礎上，波蘭開始執行奠定社會主義基礎的六年計劃。六年計劃的首要任務是大大地提高工業生產力，要使一九五五年的工業總產量比一九四九年增加百分之一百五十八，在國民經濟中的比重佔百分之七十五點五。計劃特別着重提高重工業部門的生產力，從而為波蘭的全面工業化、農業的集體化和勞動人民的生活和文化水平的提高創造條件。一九五五年煤的採掘量將達一億噸，較一九四九年增加百分之三十以上；鋼的產量將達四百六十萬噸，比一九四九年增加一倍；發電量將為一百九十三億瓩時，較一九四九年增加一點二倍。機器製造業將有特別巨大的發展，一九五五年的生產量將較一九四九年增加二倍半，較一九三八年增加六倍半，其中化學工業用的機器將增產四倍，拖拉機增產三倍半。

六年計劃將消除波蘭在資本主義時代所造成的經濟和文化生活發展的不平衡現象，消滅經濟落後地區。六年計劃中預定興建的一千四百二十五個工業企業，約有五分之四分配在東部和中部各省。全部工業投資的百分之七十左右，也用於這些地區。在六年計劃期間，比亞里斯多克省的工業產量將增加百分之四百，盧布林省增加百分之四百，奧爾茲丁省增加百分之三百，撒索夫省增加百分之二百五十。西里西亞將建立幾座巨型的鼓風爐和馬丁爐，建設十個強力的高效率的礦坑，成為重要的冶金和採礦工業區。

六年計劃每年都在超額完成。一九五零年工業生產計劃完成了百分之一百零七點四，工業總產量較一九四九年增加了百分之三十一。一九五一年工業生產計劃完成了百分之一百零三點八，比一九四九年增加了百分之六十二。今年上半年計劃完成了百分之一百零三，預計全年工業總產量將為一九四九年的百分之一百九十九，比戰前一九三八年增加兩倍。

基本建設計劃也在勝利執行中。一九五一年波蘭已建造一千五百所工業建築物，總地面面積達七百萬平方公尺。去年落成開工的大企業有：全波蘭最大和最新式的票特古夫紡織廠，索科洛夫製糖廠，柯斯休茲科鋼鐵廠的歐洲最大的鼓風爐之一的S式鼓風爐，克拉科的火力發電廠等工廠。去年十月革命節生產出第一輛汽車的華沙齊拉尼汽車工廠，和盧布林卡車工廠及斯塔拉佐維奇卡車工廠，是年青的波蘭汽車工業發展的基礎。隨着一系列的工業企業的完成，波蘭出現了許多新的工業區。華沙已成為精密機器工業、電機工業和印刷器材工業的中心，克拉科成為鋼鐵工業中心，拉斯托科發展為冶金和採礦工業區，斯塔羅波耳斯基成為以五金工業為主的工業區，庫亞夫斯基成為化學工業區。波蘭最大的鋼鐵廠——諾伐·胡塔鋼鐵廠今年的建設計劃已比去年擴大了百分之二百四十，參加建設工作有一萬工人。該廠的煉鋼場和捷斯托科瓦鋼鐵廠的鼓風爐和輾鐵工場，都將在今年落成開工。

# 在黨和政府的關懷下
# 波蘭人民生活水準日益提高

【新華社北京廿二日電】在波蘭統一工人黨和政府的關懷下，波蘭勞動人民的生活水準日益提高。現在他們不僅工資收入逐年增加，並且還從國家的補助中得到越來越多的利益。

在一九五二年的國家預算中，有四分之一以上的撥款即一百六十億茲羅提（波幣，價值和盧布相同），用在增進人民福利的社會和文化設施上。一九五一年國家撥出補助勞動人民教養子女用的家庭津貼達三十一億五千二百多萬茲羅提（約佔全部預算的十六分之一），保障母嬰健康用的婦女生育津貼的撥款達六千五百八十多萬茲羅提。勞動人民在醫藥和休假等方面也得到國家大量補助，波蘭現在約有人口的半數即一千三百萬人參加社會保險，他們生病時可以廉價得到醫療。今年夏天波蘭預定有五十多萬工人在一千五百個休養所中度假。許多農業工人使用「工人假期基金」到華沙參觀，第一批一百人已在六月三日到達華沙。

為了改善勞動人民的居住條件，波蘭今年已撥款三億六千二百萬茲羅提來修理六萬間房屋和裝設一萬間房屋的下水道、電氣設備等。新房屋的建築也在每年增加，六年計劃的頭二年中（一九五零——一九五一年），單是「工人住宅區建築聯合會」就蓋了十五萬五千幢房屋。波蘭全國現在已有二百六十四個大規模的工人住宅區；在克拉科和卡托維茲附近，正在建築兩個新城市，前一個給諾伐·胡塔鋼鐵廠工人居住，後一個給西里西亞的礦工、鋼鐵工人和化學工人居住。

每年都有大批撥款用來提高勞動人民文化水準。波蘭現在已實現七年制免費的初級教育，舊政權留下來的文盲已在去年全部消滅。各級學校的助學金的數額在不斷擴充，去年中等學校和師範學校中有百分之二十五的學生得到助學金，今年大學和專門學校中有百分之六十的學生得到助學金。得到助學金的學生人數已比戰前增加十五倍，從一九四七——四八的學年到現在，每一個學生平均所得助學金數量增加了三倍。

為了完成六年計劃，波蘭政府決定在克拉科附近建築一個規模巨大的冶鍊廠，並決定在那裏建設一個十萬人的新城市。這是正在建造的冶鍊廠。（新華社稿）

## 波蘭超額完成第二季生產計劃

【新華社北京廿日電】塔斯社華沙十七日訊：波蘭國家經濟計劃委員會發表關於完成一九五二年第二季國民經濟計劃的公報。公報指出：在本年第二季，國家工業生產計劃完成了百分之一百點四。工業總產量較去年第二季增加約百分之二十。本年第二季內超計劃大量生產的物品有：鐵礦、鋅礦、鋼鐵、焦煤、石油、電力、岩鹽、汽車、農業機器和設備、蔴織品、皮革、鞋襪和其他製造品。在農業方面，今年的春播進行得很順利，播種面積也超過了去年。據可靠的統計，到今年六月三十日止，農業方面使用了三萬五千五百具拖拉機（以每具十五匹馬力計算），較去年同時期增加百分之十七。在本年第二季，波蘭建立了一百零九所農業生產合作社，現在合作社已經有三千三百六十二個。在社會主義工業企業裏的工人，比去年同期增加約百分之五。

## 美國堅持無理措施　禁止日本對華貿易

【新華社北京廿二日電】美國政府封鎖禁運政策已經遭到各國人民愈來愈多的反對，現在美國政府不顧日本人民正當的要求，仍然繼續堅持嚴禁日本與中國進行貿易的無理措施。

在日本人民要求恢復中日貿易的壓力下，日本政府最近曾要求美國放寬對日本與中國進行貿易的嚴格限制，准許一部分民用品出口。據法新社東京消息，美國政府已經正式拒絕了日本的要求。這個答覆是由東京美國大使館官員在十六日轉送給日本外務省的。美國政府在答覆中推諉地說：對於放寬日本對中國貿易的禁令一事，「美國不能單獨決定」，必須「諮詢」其他國家，以便在與中國的貿易問題上採取一個「共同的政策」。

來自東京和華盛頓的消息證實，美國準備七月二十八日在華盛頓舉行有美國、英國、法國、加拿大、日本參加的五國會議，討論對華貿易政策中的「合作問題」。合衆社承認，這種會議就像「美國和其西歐僕從國家之間在處理與蘇聯和東歐人民民主國家的貿易問題時常舉行的磋商一樣」。

日本外務省在十八日發表的聲明也宣佈了這一會議。聲明並表明日本政府已屈服在美國的壓力之下，「日本政府繼續服從美國的「禁運」政策，聲明奴顏婢膝地說：「日本政府衷中願意與其他主要輸出國在管制出口方面採取聯合一致的行動。」

顯然地，在五國會議上，美國政府將竭力強迫其僕從國家繼續在亞洲執行「禁運」的戰爭政策。這個政策將危害遠東及世界的貿易自由，妨礙各國特別是日本對外貿易的正常發展，其結果將是進一步增加那些國家工商業的困難，擴大其失業人數，降低其人民生活水準，而便利美國政府實施其壟斷資本主義國家對外貿易的政策。

## 法國共產黨中央委員　哥倫比尼恢復自由

【新華社北京廿二日電】據塔斯社巴黎二十一日訊：法國共產黨中央委員會委員、法國總工會行政委員會委員和羅尼河口省工會聯合會書記哥倫比尼已經暫時恢復自由。他因為被誣參加所謂「陰謀」而於七月上旬被捕下獄。「人道報星期日刊」說：「緊接着斯梯出獄的消息之後傳來這個消息，土倫和馬賽的愛國志士都感到高興。他們決心繼續進行鬥爭，揭發布呂納和德勃拉所鼓動的陰謀。」

# 國際婦聯執委會會議開幕
## 戈登夫人報告婦女和平鬥爭
## 會議將發表告全世界婦女書

【本報訊】新華社北京廿一日電，據塔斯社布加勒斯特訊：國際民主婦女聯合會執行委員會會議十八日在布加勒斯特開幕。會議通過了下列議程：一、世界和平理事會特別會議的各項決議；二、各國婦女組織保衛婦女平等權利的任務；三、國際兒童節的成績和加強保衛兒童活動的任務。在十八日的會議上各國代表聽取並討論了戈登夫人就議程第一項所作的報告。

戈登夫人的報告敘述了最近幾個月來全世界婦女參加和平鬥爭的情況，並說明國際民主婦聯的威信不斷增加，執行委員會已經接到了智利、伊拉克、外約旦和印度尼西亞等國的許多婦女團體要求參加國際民主婦聯的申請書。

戈登夫人說：鑒於世界和平理事會已決定今年十二月五日在維也納召開世界人民和平大會，我們決定把國際婦女大會延期到明年夏天舉行，使我們能在維也納大會上作出充分的貢獻。戈登夫人接着說：我們婦女也一致認為目前在朝鮮進行的戰爭是罪惡的戰爭。美國政府不肯承認進行細菌戰，但是事實卻是千真萬確的，婦女們正積極參加反對細菌戰的鬥爭。婦女們並深深地了解到：批准波恩條約就意味着德國的分裂。德國的問題不僅與德國的母親們有關，也是德國的一切鄰國的婦女們所非常關心的問題。歐洲和亞洲的人民正在日益清楚地認識到美國政府在國際上的不祥作用，美國人民也一天天地覺醒了，這一點可以在要求在朝鮮立刻交換全部俘虜的請願書上的一百萬個簽名來證明。戈登夫人最後指出：我們深知沒有廣泛的團結是不可能保衛兒童、婦女的權利和民主與和平的。我們必須團結同意我們國際民主婦聯的目標和任務的婦女們，同時也應團結千千萬萬的其他婦女，甚至也應團結其他組織中只同意我們網領中的一個項目的婦女們。目前的執行委員會會議在討論這個報告之後將擬訂任務，草擬並分發一項致全世界婦女的呼籲書，要求全世界婦女參加我們的鬥爭。我們的任務是艱巨的，但是我們能夠貫徹我們的任務，和平必定勝利。

（原載朝鮮漫畫雜誌）

# 印度、印尼等國政府拒絕參加
# 杜魯門「邀請」中立國調查戰俘營騙局破產

【新華社北京廿二日電】美國總統杜魯門提出的所謂「邀請」中立國派遣軍事觀察員調查巨濟島戰俘營的陰謀計劃，在遭到印度和印尼等國政府的拒絕之後，現已宣告徹底破產。據美國國際新聞社華盛頓十七日電稱：「由於美國的建議逐漸瓦解，國務院的消息靈通人士現在認為：美國政府沒有理由繼續要求調查巨濟島的情況了。」

杜魯門邀請印度、印尼、巴基斯坦、瑞典、瑞士五國調查巨濟島戰俘營，是在六月十一日提出的。美國的這個騙局的目的，是企圖利用這些國家來替它掩蓋在巨濟島的罪惡行為，並藉以破壞這些國家與中朝人民的友誼。但是，美國的陰謀計劃並沒有達到目的。據美國新聞處華盛頓十日電稱：美國國務院發言人說，印度和印尼「已表示不願參加該委員會」。美國政府為了要達到目的，曾經使用各個擊破的欺騙手段。華盛頓曾一再放出謠言說：瑞典「假如被邀請的三個亞洲國家也願意參加的話，它就參加調查團的工作」。但是，瑞典官方很快就否認了這個謊言。據路透社斯德哥爾摩十一日電稱：「瑞典今天否認美國消息所稱瑞典已經同意假如巴基斯坦、印度和印度尼西亞同意參加建議中的中立國調查聯合國戰俘營委員會時，瑞典也將參加的消息。」

為了掩飾美國的這個騙局的可恥失敗，美國國務院官員強調說：「不應把拒絕美國提出的非正式建議的行為看做對美國的打擊」。該國務院官員不知羞恥地說：「美國提出這個建議原只是為了探聽五國對於進行公平的調查的意見而已。」

# 朝氣蓬勃的蘇聯體育

在七月裏的一個星期日來慶祝體育節，已成為蘇聯人民的慣例了。一九三九年，蘇聯政府特地決定這個全蘇聯體育員的節日為「全民的節日」。

黨和政府，不斷地關心蘇聯體育的發展，關心加強勞動者的健康，關心培養有精神的、愉快活潑的、身體強壯的、勇敢的蘇聯愛國志士一代人，即關心培養能夠完成共產主義建設事業的一代人。在蘇聯，已經建立了使精神文化和體育繁盛起來的一切條件，建立了協和地發展人們的一切條件。布爾什維克黨認為體育是對勞動者進行共產主義教育的重要手段之一，是改善勞動者健康的重要手段之一，是訓練他們去勞動、去保衛社會主義祖國的重要手段之一。

斯大林同志在第十六次黨代表大會的報告中，在說明社會主義建設的成績時指出：「在蘇聯，已經建立了一切條件去培養健康的、愉快活潑的、能夠把蘇維埃國家實力提高到應有的程度並保護它免受敵人們侵害的新的一代工人。」（「斯大林全集」第十二卷第二九八頁）

沙皇時代的俄羅斯，不會有鍛習運動的物質基礎。沙皇政府是完全不關心發展體育的，不關心加強勞動者的健康的。

偉大十月社會主義革命以後，開始建設運動場、游泳池、滑雪場、排球場、籃球場、健身房和冬季水池。如今在蘇聯，很難找到沒有自己的、即使是最簡單的運動場的居民點了。在蘇維埃政權所創辦的十三所高等學校和三十七所專科中學裏，正在訓練體育方面的人材：教練員、評判員、指導員、教員和科學工作人員。各種體育組織的工作人員，正在許多短期訓練班上提高自己的知識。許多數字，可說明蘇聯的體育是具有多麼重要的國家意義。光是在一九五一年這一年內，撥給體育和保健事業之用的款項，就有大約二百二十億。

一九四八年年底，聯共（布）中央委員會所通過的關於體育組織工作方面各項基本任務的決議，乃是黨關心體育和運動發展的明顯表現。聯共（布）中央委員會指出：體育工作方面的基本任務，就是在蘇聯展開羣衆性的體育運動，提高運動技能的水平，並在這個基礎上使蘇聯運動員於最近幾年獲得重要運動項目方面的世界冠軍。

布爾什維克黨的關心，鼓勵了大批蘇聯體育家、全體體育工作者，去爭取在為運動的羣衆性而奮鬥中的新成績，去爭取在為提高蘇聯運動員的技能而奮鬥中的新成績。在各工廠上，在各集體農莊上，在各國營農莊和機器拖拉機站上，在各機關裏，在各學校裏，已經建立了幾萬個新的體育團體。在各小學、各手藝學校、各中學和各大學裏的羣衆性體育工作和運動工作，都加以改善了。光是在一九五○年，體育員的隊伍中間，被補充了三百多萬人，建立了二萬二千多個新的體育團體，射擊手運動員的數目增加了八十多萬人。

在許多共和國、邊區和省份裏，吸收了幾百萬勞動者參加體育。光是在一個維尼察省裏，就組織了一千六百個集體農莊的體育團體。在俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國、在烏克蘭、在格魯吉亞、在拉脫維亞、在卡查赫斯坦、在別洛露西亞，以及在許多其他盟員共和國裏，已經建立了集體農莊志願運動協會。集體農莊運動協會的建立，是蘇聯農村體育運動發展的嶄新階段。這樁事情，是斯大林關心集體農莊文化繁榮的證據之一。集體農莊運動員的技能水平，一年一年地增高着。如果說他們在一九四七年確立了二百四十七種全蘇紀錄，一九四八年——二百○二種，那麼在一九四九年已經確立了四百二十四種，而在一九五○年——四百二十四種。（一九五一年打破了五百二十三種全蘇紀錄，而在今年頭五個月中蘇聯運動員已打破了一百二十四種全蘇紀錄，和好幾種世界紀錄。——譯者註）有才幹的青年日益增加，以代替舊的著名的運動能手。越來越頻繁地出現新的全國冠軍和新紀錄創造者。

蘇聯運動員們，勝利地出現在國際競賽中，他們表明了高度的運動水平，表明了蘇維埃愛國主義的高尚品質。在一九五一年第十一次世界大學生比賽中，蘇聯運動員獲得了二百五十九種獎章（其中有一百五十八種金獎章）。在一九五○——一九五一年，蘇聯運動員在同捷克隊的田徑比賽和游泳比賽中，在同芬蘭運動員的角鬥和拳鬥中，以及同捷克運動員的拳鬥中，都獲得了勝利。獲得了男子排球世界冠軍，獲得了女子籃球的歐洲冠軍。蘇聯足球隊在同匈牙利足球隊、同挪威足球隊的比賽中獲得勝利。蘇聯（冰上）曲棍隊勝波蘭、匈牙利的曲棍隊。許多其他的國際競賽，如田徑、角鬥、射擊、拳鬥、划船等亦都獲勝。一九五○年秋天蘇聯體育家在瑞典的活動，以及一九五一年四月在莫斯科所舉行的蘇聯體育員和瑞典體育員的友誼賽，乃是蘇聯田徑運動員的勝利。

一九五○年夏季，蘇聯田徑運動員在參加歐洲冠軍決賽的時候，光榮地經受住艱難的考驗。他們爭得了三十九個獎章，其中有九個金獎章和十五個銀獎章。九個蘇聯運動員——斯米爾尼茨基、卡拉庫洛夫、洞巴德捷、安德列也夫、波格丹諾娃、謝爾巴科夫、蘇哈列夫等獲得了歐洲冠軍的稱號。蘇聯田徑隊，爭得了歐洲最強隊的稱號。

著名的蘇聯女運動員伊莎科娃，在一九五○年接連獲得了第三次世界滑冰冠軍的稱號。一九五一年，伊莎科娃、卡列利娜、阿其非也娃，確立了滑冰賽跑的世界紀錄。現在，從六個被登記的滑冰賽跑世界紀錄中，有五個是屬於蘇聯人的。

幾百萬的蘇聯人，正下着象棋。世界上沒有比蘇聯更優秀的象棋手。蘇聯大象棋手布特溫尼克是世界象棋冠軍。半數世界大象棋手，是屬於蘇聯的。世界女子象棋冠軍的稱號，是屬於蘇聯象棋手魯登科的。

蘇聯運動員在各人民民主國家中的活動，流露出這些國家的人民同蘇聯人民的偉大友誼，有助於加強爭取世界和平的強大陣綫。

已經走上社會主義道路的各人民民主國家，在組織體育方面正在做傚蘇聯，把蘇聯的訓練方法運用到運動工作的實踐中去，建立羣衆性的勞動者運動團體，舉行羣衆的運動競賽。

在資產階級國家裏，運動的性質，反映出資產階級文化和思想的衰弱狀態。資本主義國家的運動，是引誘人民大衆脫離階級鬥爭的方法之一，也是一個像各種工業部門和商業部門一樣的資本利潤分配部門。在美國，拳鬥、角鬥，及其他各種運動，是在資本主義大企業的基礎上組織起來的。一些小的運動團體和個人運動員，是無法同大老闆相競爭的，並且很快地就受運動市場的盜匪們節制。美國的某幾種「運動」，因其怪異的血腥的胡鬧而令人驚奇萬分。在美國運動中，有許多死亡和殘廢的機會。在運動場上流血，只是提高資本主義企業主所獲得的利潤之百分數。

蘇聯體育家，以捨己為羣的勞動，以新的運動紀錄，去為祖國增光，去增強祖國實力。

在一切運動協會和體育團體中，必須努力為提高個人的運動紀錄而奮鬥，為完成發展射擊手，提高城市、省份、共和國的紀錄水平這個任務而奮鬥。也應該堅強地爭取全蘇新紀錄和世界新紀錄而奮鬥。

在這一天，蘇聯男女體育員，將要表明自己盡忠於祖國，表明自己團結在布爾什維克黨的周圍，團結在斯大林的周圍，將要對爭取蘇聯人民幸福生活的斯大林同志表明自己的深愛和感謝。在這一天，蘇聯體育員們，要再一次地表明自己決心同全體人民一起爭取和平，爭取世界和平，爭取共產主義的完全勝利。（慧文譯自蘇聯一九五二年「日曆指南」）

蘇聯鐵餅女選手頓巴澤（右）與匈牙利鐵餅女運動員葉沙妮（左）。頓巴澤在此次世運會獲得女子鐵餅第三名。

# 世運會場升起三面蘇聯國旗
# 蘇聯女子鐵餅打破世界紀錄
## 田徑賽第一日女子鐵餅蘇聯取得前三名，冠軍成績五一·四二公尺。捷克選手薩托皮克獲萬米冠軍，成績廿九分十七秒。

【新華社北京廿二日電】據塔斯社赫爾辛基訊：國際奧林匹克運動會二十日開始舉行田徑賽，比賽的項目有男子一百公尺賽跑、跳高、一萬公尺賽跑、四百公尺跳欄和女子鐵餅。蘇聯選手在第一天已取得一個第一名，一個第二名，兩個第三名。

蘇聯選手取得女子鐵餅賽的頭三名。在會場雷動的掌聲中，第一名羅馬什柯娃被授予金質獎章，她的成績是五十一點四二公尺，打破德國選手莫爾邁耶在一九三六年國際奧林匹克運動會中所創的四十七點六三公尺的世界紀錄。第二名巴格良且娃（成績四十七點零八公尺）獲得銀質獎章，第三名頓巴澤（成績四十六點二九公尺）獲得銅質獎章。樂隊奏起蘇聯國歌，運動場三個旗桿上都升起了蘇維埃國家的紅旗。

一萬公尺賽跑捷克斯洛伐克的薩托皮克得第一名，成績為二十九分十七秒，超過了他在一九四八年倫敦國際奧林匹克運動會上所創的二十九分五十九·六秒的紀錄。第二名是法國選手米蒙（二十九分三十二·八秒），第三名是蘇聯選手安努佛列耶夫（二十九分四十八·二秒），第四名是芬蘭選手波斯蒂，第五名是英國選手桑多。

四百公尺跳欄的全部蘇聯選手都獲得複賽權。其中李杜耶夫的成績是五十二·二秒。照現在成績，美國選手摩爾成績最優——五十一·八秒。

跳高比賽，美國選手戴維斯獲得第一名（成績二百零四公分），第二名是美國的魏斯納，第三名是巴西的特列斯。

划船比賽在二十日開始分組初賽，在四人舵手比賽中蘇聯得第二名，蘇聯划手邱卡洛夫在單人賽中得第一名。

角力比賽也在二十日開始舉行，參加的有蘇聯、芬蘭、瑞典、土耳其、埃及、匈牙利、伊朗、美國、西德及其他國家最優秀的摔角家。蠅量級和羽量級在上午比賽。蘇聯摔角家雅諾多謝夫（羽量級）以一分三十七秒的時間摔倒埃及選手艾薩維。另一蘇聯摔角家（蠅量級）戰勝了法國選手席格朗。土耳其摔角家拜拉姆戰勝法國的比埃；蘇聯摔角家戰勝韓森（美國）；章伯（西德）戰勝查特曼（英國）。

機巧運動比賽於二十日繼續舉行，在兩組機巧運動比賽以後，蘇聯總分數是二八四點三五分，居第一名，瑞士第二，芬蘭第三，西德第四。

# 發揮爭取勝利的堅强意志
# 蘇聯足球隊逼和南斯拉夫

【新華社北京廿二日電】據塔斯社坦培累訊：二十日奧林匹克國際運動會足球賽是蘇聯隊對南斯拉夫隊（按：南斯拉夫隊是上次奧林匹克國際運動會的亞軍隊）。運動場上觀衆人山人海，水洩不通。在球賽上半場，南斯拉夫足球隊攻入了三球，休息之後又攻入了一球，造成四比零的局勢。此後蘇聯隊便開始轉入主動，球賽發生決定性的變化。下半場開始後的第八分鐘，蘇聯隊攻入了第一球。幾分鐘後，南斯拉夫隊又攻入一球，局勢變成一比五。但是不久之後蘇聯隊就攻入了第二球，並且一分鐘比一分鐘地加強他們的攻勢，接連攻入了兩球，局勢變為四比五。這時還有不到兩分鐘便要結束了，蘇聯隊繼續進攻，他們取得了一個角球的機會，攻入了第五球，打成了平局。裁判員艾利斯（英國）按照規則，延長球賽三十分鐘。在這三十分鐘內，蘇聯足球隊屢次迫近南斯拉夫隊的球門，但是比數沒有改變。比賽結果是五比五，打成和局，因此將要再賽一場。觀衆熱烈地歡呼蘇聯隊的技巧和他們爭取勝利的堅强意志。

二十日，奧林匹克國際運動會的另外兩場足球賽是：西德對埃及，結果為三比一，西德隊勝；巴西隊對盧森堡隊，結果為二比一，巴西隊勝。

## 芬蘭和平人士函奧林匹克委會
## 建議准許中朝等國參加世運會

【新華社北京十七日電】塔斯社赫爾辛基十七日電：芬蘭民主人士和全世界進步人民竭力設法使奧林匹克運動會促進各國間的友好與互相諒解。芬蘭和平擁護者組織的代表們在十六日寫信給國際奧林匹克委員會，建議他們准許中華人民共和國、朝鮮民主主義人民共和國和德意志民主共和國的運動員參加奧林匹克運動會。

信中指出：奧林匹克運動會的主要宗旨就是加強國際的友好與和平。這個宗旨跟芬蘭絕大多數人民保衛和平的努力是完全符合的。奧林匹克運動會應以完全平等的原則為基礎。信中指出：中華人民共和國、德意志民主共和國和朝鮮民主主義人民共和國的人口超過五億，因而佔世界人口很大的一部分。該信強調說：為了政治的理由而歧視這些國家，這就嚴重地違背了奧林匹克運動會的宗旨。

尼蘭省的和平擁護者發表了一項宣言，敦促奧林匹克運動會所在國芬蘭的公民對其他國家人民樹立一個為保衛和平，為加強各國間互相諒解，為爭取締結和平公約及在擴大保衛和平鬥爭的口號下舉行奧林匹克運動會而奮鬥的模範。

【新華社北京十八日電】塔斯社赫爾辛基十八日訊：擁護國際和平與友好節日的宣言的青年委員會和北歐國家和平大會主席之一伊維爾斯教授，曾寫信給國際奧林匹克委員會祕書長梅耶，建議該委員會按照上述宣言的精神行事，並且強調指出：芬蘭許多得過奧林匹克金質獎章的人，著名的運動家以及成千成萬運動愛好者都已在北歐國家和平大會的宣言上簽過名。

## 短評　蘇聯運動員的卓越表現

世界和平人民注視着赫爾辛基奧林匹克大會上的蘇聯運動員的卓越表現。蘇聯運動員在奧林匹克大會帶來了從未有過的光輝，使這個大會開得生氣蓬勃。

社會主義制度的優越性明顯地表現在蘇聯選手的身上。以蘇聯隊與南斯拉夫隊進行的足球賽而論，就使人深深地體會到蘇聯選手們的堅强取勝的意志。球賽上半場，蘇聯隊連負三球，下半場開始又負一球，形成四比零的險惡局勢；然而訓練有素，具有必勝信念的蘇聯選手們沉着作戰，勇猛反攻，終於連戰皆捷，打成平手。

勝不驕，敗不餒，勇敢沉着，不屈不撓，是蘇維埃人的優秀品質。在對自然界的鬥爭中，在對敵人的鬥爭中，都表現了這種英雄氣概。即使在一場球賽中，也貫徹了這種精神。憑着這種氣概，這種精神，蘇維埃人就會從勝利走向勝利。